

Navodila za uporabo Vinska vitrina



Pred postavitvijo – inštalacijo – prvim zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in montažo. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Vsebina

Varnostna navodila in opozorila	4	Urejanje notranjosti aparata	22
Trajnostnost in varovanje okolja ...	13	Odstranjevanje in ponovno	
Tako prihranite energijo	14	vstavljanje lesenih rešetk	22
Spoznavanje aparata	15	Prilagoditev lesene rešetke	
Opis aparata	15	(FlexiFrame) velikosti steklenic...	23
Pregled aparata	15	Maksimalna zmogljivost	23
Prikazovalnik	17	Maksimalna obremenitev	
Nastavitveni način 	18	lesenih rešetk	24
Lučka za predstavitev 	18	Maksimalna obremenitev s	
Funkcija fiksiranja nastavitvev  /	18	pripomočkom za zlaganje	24
	18	Pisanje po letvi za označevanje	
Izklop vinske vitrine (vsa		(Noteboard)	25
območja za temperiranje vina		Priložena oprema.....	25
skupaj) 	18	Dodatna oprema	25
Način Sabbath 	18	Prvi zagon	27
Informacije o načinu Sabbath  ...	18	Pred prvo uporabo	27
Čas do vklopa alarma ob		Priklop vinske vitrine	27
odprtih vratih 	18	Aktivacija filtra z aktivnim	
Povezava v omrežje 	18	ogljem (filtra Active AirClean) 	27
Ton tipk  / 	18	Namestitev kompleta	
Opozorilni toni in zvočni signali		SommelierSet	27
 / 	19	Namestitev prečk na lesene	
Svetlost prikazovalnika 	19	rešetke	28
Enota za temperaturo °C/°F	19	Namestitev pripomočka za	
Sejemska nastavitve 	19	zlaganje	28
Tovarniške nastavitve 	19	Vklop vinske vitrine	28
Informacije o vinski vitrini 	19	Izklop vinske vitrine.....	28
Prikaz filtra Active AirClean  ...	19	Ob daljši odsotnosti	29
Povezava v omrežje	20	Pogoji za povezavo v omrežje	29
Varnost	20	Prva povezava v omrežje	29
Temperturni alarm	20	Izvedba Scan & Connect.....	29
Alarm ob odprtih vratih	21	Uporaba	31
Uporaba ključavnice vrat	22	Nastavitve temperatur v območjih	
		za temperiranje vina.....	31
		Možne nastavitve temperature ..	31
		Prikaz temperature v območjih	
		za temperiranje vina	31

Nastavitev zračne vlažnosti (ActiveHumidity) v spodnjem območju za temperiranje vina $\sigma-\Delta$...	32	Postavitev več vinskih vitrin/ hladilnih aparatov	57
Možne nastavitve zračne vlažnosti	32	Zamenjava strani odpiranja vrat	58
Priklic dejanske zračne vlažnosti i	32	Postavitev vinske vitrine	58
SommelierSet	32	Postavitev vinske vitrine v pravilen položaj	59
Odstranljiv pladenj s silikonsko podlago	33	Vključitev vinske vitrine v kuhinjski niz	59
Držalo za kozarce	33	Mere aparata	61
Stojalo za predstavitev steklenice	33	Električni priključek	63
Škatla za steklenice	34	Garancijski list	64
Škatla za pribor	34	Informacije	66
Prilagajanje nastavitvev	35	Izjava o skladnosti	66
Čiščenje in vzdrževanje	40	Avtorske pravice in licence	67
Napotki glede čistilnih sredstev	40		
Priprava vinske vitrine za čiščenje ...	40		
Čiščenje notranjosti aparata	40		
Zamenjava filtra Active AirClean (filtra z aktivnim ogljem)	41		
Potrditev zamenjave filtra Active AirClean	42		
Čiščenje sprednje stranice in stranskih sten aparata	42		
Čiščenje vratnega tesnila	43		
Čiščenje rež za pre- in odzračevanje	43		
Po končanem čiščenju	43		
Samodejno odtajevanje	43		
Odpravljanje težav	44		
Osvetlitev notranjosti	52		
Razlogi za hrup	53		
Servisna služba	55		
Kontakt v primeru motenj	55		
Zbirka podatkov EPREL	55		
Garancija	55		
Namestitev	56		
Mesto postavitve	56		
Zahteve za pre- in odzračevanje	57		

Varnostna navodila in opozorila

Ta vinska vitrina ustreza predpisanim varnostnim določilom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo vinske vitrine pozorno preberite navodila za uporabo in montažo. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na vinski vitrini.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji vinske vitrine ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Navodila za uporabo in montažo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku.

 Nevarnost poškodbe zaradi loma stekla.

Na nadmorski višini nad 1.500 m se lahko steklo v vratih aparata zaradi spremenjenih razmerij zračnega tlaka razbije. Ostri robovi lahko povzročijo hude poškodbe.

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Vinska vitrina je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so
 - trgovine, pisarne in druga podobna delovna okolja,
 - kmetije,
 - hoteli, moteli, penzioni in drugi značilni nastanitveni objekti, kjer aparat uporabljajo gostje. Ta vinska vitrina ni namenjena za uporabo na prostem.
- ▶ Vinsko vitrino uporabljajte izključno v okvirih, običajnih za gospodinjstvo, za shranjevanje vina. Vinska vitrina ni primerna za zamrzovanje živil. Dovoljen ni noben drug namen uporabe.

▶ Vinska vitrina ni primerna za shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov ali podobnih snovi ali izdelkov, ki so predmet smernice za medicinske pripomočke. Uporaba vinske vitrine v namene, za katere ni predvidena, lahko privede do poškodb shranjenega blaga ali povzroči, da se to pokvari. Aparat tudi ni primeren za delovanje v območju, kjer obstaja nevarnost eksplozije. Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica nepravilne uporabe ali napačnega upravljanja.

▶ Osebe (vključno z otroki), ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati vinske vitrine, je ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe.

Navedene osebe smejo upravljati vinsko vitrino brez nadzora samo, če so z njo seznanjene do te mere, da jo lahko povsem varno uporabljajo, ter znajo prepoznati možne nevarnosti napačnega upravljanja.

Če so pri hiši otroci

▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini vinske vitrine, razen če so pod stalnim nadzorom.

▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo vinsko vitrino brez nadzora samo, če so z njo seznanjeni do te mere, da jo lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati vinske vitrine brez nadzora.

▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini vinske vitrine, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.

▶ Nevarnost zadužitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.

Varnostna navodila in opozorila

Tehnična varnost

► Zatesnjenost krogotoka hladilnega sredstva je preverjena. Hladilni aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in ustreznim direktivam EU.



► Opozorilo: Nevarnost požara/gorljivi materiali. Ta simbol je na kompresorju in opozarja na gorljive materiale. Te nalepke ne smete odstraniti.

Hladilno sredstvo, ki ga vsebuje (podatki so na napisni ploščici), je okolju prijazno, vendar vnetljivo.

Zaradi uporabe tega okolju prijaznega hladilnega sredstva je delovanje aparata nekoliko glasnejše. Poleg zvoka delovanja kompresorja se lahko pojavi zvok pretoka v celotnem hladilnem krogotoku. Tem učinkom se žal ni mogoče izogniti, nimajo pa nobenega vpliva na zmogljivost vinske vitrine.

Med transportom in vgradnjo/postavitvijo vinske vitrine pazite, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka. Hladilno sredstvo, ki brizgne iz sistema, lahko povzroči poškodbe oči, lahko pa se tudi vname.

Ob poškodbah:

- Izogibajte se odprtemu plamenu ali virom vžiga.
- Vinsko vitrino ločite od električnega omrežja.
- Nekaj minut zračite prostor, v katerem stoji vinska vitrina.
- Pokličite servisno službo.

► Več kot je hladilnega sredstva v vinski vitrini, večji mora biti prostor, kjer stoji aparat. Pri morebitnem puščanju lahko namreč v premajhnem prostoru pride do tvorbe vnetljive mešanice plina in zraka. Na vsakih 8 g hladilnega sredstva mora biti velikost prostora najmanj 1 m³. Količina hladilnega sredstva je navedena na napisni ploščici v notranjosti vinske vitrine.

► Priključni podatki (zaščita, napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe vinske vitrine. Podatke obvezno preverite že pred priklopom aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Varnostna navodila in opozorila

▶ Električna varnost vinske vitrine je zagotovljena samo v primeru, da je priključena na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen.

Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri električar.

▶ Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za varnostno kopiranje). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

▶ Da lahko vinsko vitrino v nujnem primeru hitro izklopite iz električnega omrežja, mora biti stenska vtičnica nameščena izven območja hrbtne strani aparata in zlahka dostopna.

▶ Če je omrežni priključni kabel poškodovan, vinsko vitrino takoj izključite iz električnega omrežja. Pokličite servis.

▶ Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko v spletni prodajalni Miele ali na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

▶ Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Zato vinske vitrine ne priključite na električno omrežje preko tovrstnih naprav.

▶ Če vlaga zaide do delov pod napetostjo ali priključnega kabla, lahko pride do kratkega stika. Zato vinska vitrina ne sme delovati v območju, kjer je vlažno ali obstaja nevarnost škropljenja (npr. v garaži, pralnici ipd.).

▶ Ta vinska vitrina ni primerna za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

▶ Če je vinska vitrina poškodovana, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, da na njej ni vidnih poškodb. Poškodovanega aparata v nobenem primeru ne smete uporabljati.

▶ Ta vinska vitrina ni namenjena za uporabo kot vgradni aparat.

Varnostna navodila in opozorila

► Ob inštalacijskih in vzdrževalnih posegih ter popravilih mora biti vinska vitrina ločena od električnega omrežja. V ta namen mora biti izpolnjen eden izmed naslednjih pogojev:

- varovalke električne napeljave so izklopljene ali
- taljive varovalke električne napeljave so povsem odvite ali
- priključni kabel je izključen iz električnega omrežja. Pri aparatih z omrežnim vtičem ne vlecite za kabel, temveč primite vtič in ga izvlecite.

► Nestrokovna inštalacija, vzdrževalna dela ali popravila lahko povzročijo resno nevarnost za uporabnika, za katero proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

Namestitev in vzdrževalna dela ali popravila lahko opravlja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

► Če vinske vitrine ne popravi usposobljen strokovnjak ali servisna služba Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.

► Priporočamo vam, da pokvarjene sestavne dele zamenjate z originalnimi nadomestnimi deli. Pri pravilni vgradnji originalnih nadomestnih delov Miele zagotavlja, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve, vaše pravice, ki izhajajo iz garancije, pa se ohranijo.

► Ta vinska vitrina je zaradi posebnih zahtev (npr. glede temperature, vlažnosti, kemijske obstojnosti, odpornosti proti obrabi in vibracij) opremljena s posebno žarnico. Ta žarnica se lahko uporablja samo za predvideni namen. Žarnica ni primerna za osvetlitev prostora. Zamenja jo lahko samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele. Ta vinska vitrina je opremljena z več svetlobnimi viri, ki so uvrščeni vsaj v razred energijske učinkovitosti G.

Strokovna inštalacija

► Zamenjavo strani odpiranja vrat (če je potrebna) izvedite skladno z navodili za montažo.

► Med transportom, zamenjavo strani odpiranja vrat in postavljanjem vinske vitrine vedno nosite zaščitne rokavice.

► Vinska vitrina je težka in se lahko pri odprtih vratih prevrne naprej:

- Pri transportu in premikanju vinske vitrine morata sodelovati najmanj dve osebi.
- Pri zamenjavi strani odpiranja vrat vinske vitrine morata sodelovati najmanj dve osebi.

Varnostna navodila in opozorila

- Vinsko vitrino postavite z vsaj dvema osebama.
- Med postavitvijo vinske vitrine nikoli ne puščajte brez nadzora.

Pravilna uporaba

▶ Vinska vitrina je predvidena za uporabo v določenem klimatskem razredu (območje temperature okolice), katerega meje morate upoštevati. Klimatski razred je naveden na napisni ploščici v notranjosti vinske vitrine. Nižja temperatura okolice vodi v daljši čas mirovanja kompresorja, zato vinska vitrina v določenih okoliščinah ne more vzdrževati potrebne temperature.

▶ Odprtine za pre- in odzračevanje ne smejo biti na noben način prekrite. V nasprotnem primeru ni več zagotovljen neoviran pretok zraka. Poveča se poraba energije, sestavni deli pa se lahko poškodujejo.

▶ Nevarnost poškodb aparata zaradi živil, ki vsebujejo maščobo ali olje. Če v vinski vitrini hranite živila, ki vsebujejo maščobe ali olja, pazite, da iztekajoča maščoba ali olje ne pride v stik s plastičnimi deli vinske vitrine. V plastiki lahko nastanejo napetostne razpoke in plastika počni ali se prelomi.

▶ Nevarnost požara in eksplozije zaradi vnetljive mešanice plinov. V vinski vitrini ne hranite eksplozivnih snovi ali izdelkov z gorljivim potisnim plinom (npr. sprejev). Vnetljive mešanice plinov se lahko zaradi električnih sestavnih delov aparata vnamejo. Tovrstne spreje prepoznate po natisnjeni navedbi vsebine ali simbolu plamena. Izhajajoči plini se lahko zaradi električnih sestavnih delov aparata vnamejo.

▶ Nevarnost eksplozije. V vinski vitrini ne sme delovati nobena električna naprava. V nasprotnem primeru lahko pride do iskrenja.

Oprema in nadomestni deli

▶ Priporočamo vam, da uporabljate originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme lahko prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz kakršne koli garancije.

▶ Mielejevi originalni nadomestni deli so na voljo vsaj 10 let in do 15 let po koncu serijske proizvodnje vaše vinske vitrine.

Čiščenje in vzdrževanje

▶ Na vratno tesnilo ne smete nanašati olja ali maščobe, sicer bo tesnilo sčasoma postalo porozno.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Para iz parne čistilne naprave lahko zaide do delov pod napetostjo in povzroči kratki stik.
Za čiščenje vinske vitrine nikoli ne uporabljajte parne čistilne naprave.
- ▶ Opozorilo. Ne uporabljajte mehanskih ali drugih pripomočkov, ki jih ne priporoča proizvajalec, da bi pospešili postopek odtajevanja.
- ▶ Koničasti in ostri predmeti poškodujejo hladilni agregat in delovanje vinske vitrine ni več brezhibno. Zato ne uporabljajte koničastih ali ostrih predmetov za
 - odstranjevanje plasti sreža,
 - sprostitev ostankov, kot so etikete.

Transport

- ▶ Vinsko vitrino vedno transportirajte v pokončnem položaju in v transportni embalaži, da ne bo prišlo do poškodb.
- ▶ Nevarnost poškodbe in škode na aparatu. Vinsko vitrino transportirajte s pomočjo druge osebe, saj je zelo težka.

Odstranjevanje starega aparata

- ▶ Otroci, ki se igrajo v bližini, se lahko zaprejo v vinsko vitrino in se v njej zadušijo.
 - Odmontirajte vrata aparata.
 - Lesene/kovinske rešetke pustite v vinski vitrini, da otrokom otežite plezanje vanjo.
 - Pri vinskih vitrinah s ključavnico vrat: preprečite, da bi se v aparat lahko zaklenili otroci, ki bi se igrali v bližini, in se tako znašli v življenjski nevarnosti.
- ▶ Nevarnost električnega udara!
 - Odrežite omrežni vtič od priključnega kabla.
 - Odrežite omrežni priključni kabel starega aparata.

Vtič in omrežni priključni kabel odložite ločeno od starega aparata.

- ▶ Med odstranjevanjem in po njem se prepričajte, da vinska vitrina ni v bližini bencina ali drugih gorljivih plinov in tekočin.

Varnostna navodila in opozorila

► Nevarnost požara zaradi izhajajočega olja ali hladilnega sredstva. Hladilno sredstvo in olje, ki ju vsebuje aparat, sta gorljiva. Pri ustrezno visoki koncentraciji in v stiku z zunanjimi viri toplote se lahko izhajajoče hladilno sredstvo ali olje vname.

Med odstranjevanjem pazite, da ne poškodujete hladilnega krogotoka. Tako preprečite nenadzorovano uhajanje hladilnega sredstva (podatki so navedeni na napisni ploščici) in olja.

► Hladilno sredstvo, ki brizgne iz cevi, vam lahko poškoduje oči! Ne poškodujte nobenega dela hladilnega krogotoka, npr.

- s prebadanjem kanalov s hladilnim sredstvom v uparjalniku,
- s prepogibanjem cevovoda,
- z razenjem površinskih prevlek.

Varnostna navodila in opozorila

Simbol na kompresorju (odvisno od modela)

To opozorilo je pomembno samo za recikliranje. Med normalnim delovanjem ni nobene nevarnosti.



► Olje v kompresorju je lahko ob zaužitju in v primeru, da zaide v dihalne poti, smrtno nevarno.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinjske odpadke.



Pazite, da se hladilni aparat do strokovne, okolju prijazne odstranitve ne poškoduje.

S tem zagotovite, da hladilno sredstvo, ki je v aparatu, in olje iz kompresorja ne moreta zaiti v okolje.

Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

Trajnostnost in varovanje okolja

Tako prihranite energijo ...

Mesto postavitve

Vinska vitrina mora pri povišani temperaturi okolice pogosteje hladiti, zato porabi več energije. Zato:

- Vinsko vitrino postavite v dobro prezračevan prostor.
- Ne postavite je poleg virov toplote (grelnikov, pečice).
- Vinsko vitrino zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Poskrbite za idealno temperaturo okolice okrog 20 °C.
- Pazite, da reže za pre- in odzračevanje niso prekrite in z njih redno odstranjujte prah.

Nastavitev temperature

Čim nižja je nastavljena temperatura, tem večja je poraba energije. Priporočamo naslednje nastavitve:

- +12 °C do +14 °C.

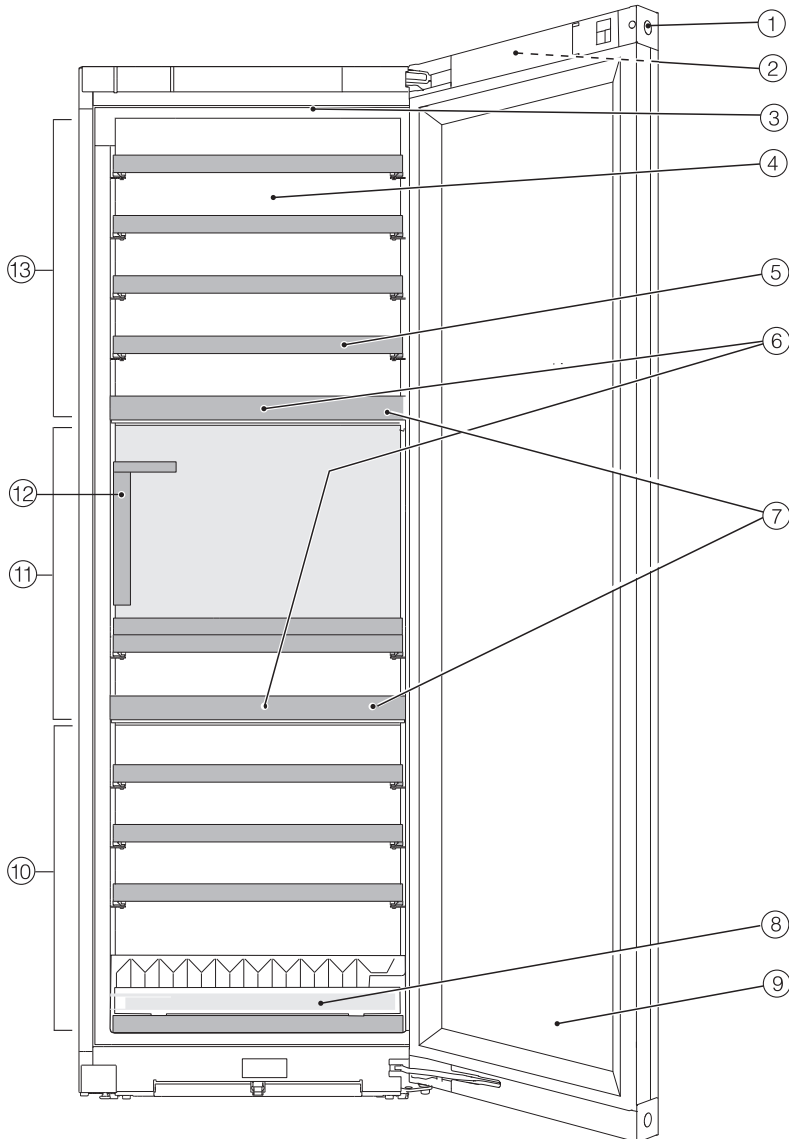
Uporaba

Zaradi toplote, ki pride v aparat, in oviranega kroženja zraka se poveča poraba energije. Zato:

- Vrata aparata vedno odpirajte za čim krajši čas. Dobro razvrščanje vinskih steklenic pomaga pri boljši orientaciji.
- Vrata aparata po odpiranju do konca zaprite.
- Pri razporeditvi lesenih rešetk se držite stanja ob dobavi.
- Lesenih rešetk ne napolnite preveč, da ne bo ovirano kroženje zraka.
- Ne zastrite prezračevalnih rež v vinski vitrini.
- Med hrbtno stranjo aparata in steno mora biti razdalja 25 mm.

Opis aparata

Pregled aparata

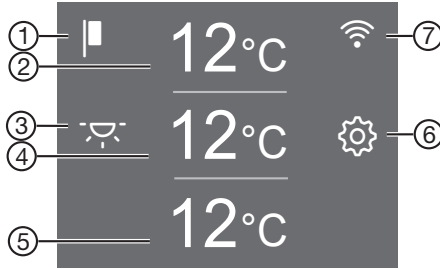




Spoznavanje aparata

- ① Ključavnica vrat
- ② Prikazovalnik na zunanji strani vrat aparata
- ③ Osvetlitev notranjosti in lučka za predstavitel "☂"
(v vseh območjih za temperiranje vina)
- ④ Suha hrbtna stena za preprečevanje kondenzata
- ⑤ Lesene rešetke z letvami za označevanje (rešetke FlexiFrame z letvami NoteBoard)
- ⑥ Filtri z aktivnim ogljem: filtri Active AirClean so nameščeni za letvami za označevanje.
- ⑦ Izolacijska plošča med območji za temperiranje vina: različne vrste vina so lahko shranjene istočasno pri različnih temperaturah.
- ⑧ Pripomoček za zlaganje za optimizirano shranjevanje steklenic
- ⑨ Steklena vrata: UV-odporno varnostno steklo ščiti vaša vina pred škodljivimi UV-žarki.
- ⑩ Spodnje območje za temperiranje vina z nastavljivo vlažnostjo (ActiveHumidity) za dolgoročno shranjevanje
- ⑪ Srednje območje za temperiranje vina
- ⑫ SommelierSet vključuje:
držalo za kozarce,
odstranljiv pladenj,
stojalo za predstavitel steklenice,
škatlo za steklenice in pribor (s pokrovom in ležiščem za pisalo)
- ⑬ Zgornje območje za temperiranje vina

Prikazovalnik

Koničasti ali ostri predmeti, npr. svinčniki, lahko povzročijo raze na prikazovalniku. Prikazovalnika se dotikajte samo s prsti. Če so vaši prsti hladni, se lahko zgodi, da se prikazovalnik ne odzove.





- ① Prikaz sejemske nastavitve
(viden samo, kadar je funkcija sejemske nastavitve vklopljena)
- ② Prikaz temperature za zgornje območje za temperiranje vina in senzorska tipka za nastavitve temperature
- ③ Senzorska tipka lučke za predstavitev  za vklop in izklop osvetlitve notranjosti pri zaprtih vratih aparata
- ④ Prikaz temperature za srednje območje za temperiranje vina in senzorska tipka za nastavitve temperature
- ⑤ Prikaz temperature za spodnje območje za temperiranje vina in senzorska tipka za nastavitve temperature in zračne vlažnosti (ActiveHumidity)
- ⑥ Senzorska tipka nastavitvenega načina  za izbiro različnih funkcij v nastavitvenem načinu
- ⑦ Prikaz statusa povezave
(viden samo, če je bila nastavljena povezava v omrežje)

Spoznavanje aparata

Nastavitveni način

Lučka za predstavitev

Če želite svoje steklenice vina prikazati tudi pri zaprtih vratih aparata, lahko osvetlitev notranjosti nastavite tako, da ostane vklopljena tudi pri zaprtih vratih.

Lučko za predstavitev vklopite in izklopite s senzorsko tipko  na prikazovalniku. Če je lučka za predstavitev vklopljena, senzorska tipka  sveti oranžno.

Lučko za predstavitev lahko vklopite ali izklopite ločeno za vsako posamezno območje za temperiranje vina (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Funkcija fiksiranja nastavitvev /

Vklopljena funkcija fiksiranja nastavitvev ščiti pred neželenim izklopom vinske vitrine in spreminjanjem nastavitvev, če so npr. v bližini otroci.

Če želite npr. samo na hitro spremeniti nastavitvev temperature, lahko funkcijo fiksiranja nastavitvev začasno dezaktivirate (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Izklop vinske vitrine (vsa območja za temperiranje vina skupaj)

Glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Izklop vinske vitrine“.

Način Sabbat

Za pomoč pri uporabi vinske vitrine v religiozne namene je na voljo način Sabbat (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Če je vklopljen način Sabbat, se začasno dezaktivirajo:

- osvetlitev notranjosti ob odprtih vratih aparata
- lučka za predstavitev pri zaprtih vratih aparata
- prikazovalnik
- vsi zvočni in optični signali
- aktivna povezava WLAN
- opomniki (npr. prikaz filtra Active AirClean): nastavljeni časovni interval se zadrži

Vse druge predhodno vklopljene funkcije ostanejo aktivirane.

Medtem ko je vklopljen način Sabbat, ne morete izvajati nobenih nastavitvev svoje vinske vitrine.

Informacije o načinu Sabbat

Tukaj lahko priključete verzijo načina Sabbat.

Čas do vklopa alarma ob odprtih vratih

Tukaj lahko nastavite čas od odprtja vrat aparata do vklopa alarma ob odprtih vratih.

Povezava v omrežje

Tukaj lahko prvič povežete aparat v omrežje, dezaktivirate in aktivirate WLAN-omrežje ali ponastavite konfiguracijo omrežja (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Ton tipk /

Tukaj lahko vklopite ali izklopite ton tipk (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“).

Opozorilni toni in zvočni signali

Tukaj lahko spremenite glasnost opozorilnih in zvočnih signalov (npr. pri alarmu ob odprtih vratih ali sporočilu o napaki). Ali pa zvočne signale povsem izklopite, če vas motijo (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“).


Svetlost prikazovalnika

Tukaj lahko prilagodite svetlost prikazovalnika svetlobnim razmeram v vašem okolju (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“).

Enota za temperaturo °C/°F

Tukaj lahko nastavite želeno enoto za temperaturo (°Celzija ali °Fahrenheita) (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“).

Sejemska nastavitve

Tukaj lahko izklopite sejemske nastavitve, če je tovarniško vklopljena (na prikazovalniku je simbol ) (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“).

Sejemske nastavitve omogoča zastopnikom, da predstavijo vinsko vitrino, ne da bi bilo vključeno hlajenje. Za zasebno uporabo te nastavitve ne potrebujete.

Tovarniške nastavitve

Tukaj lahko ponastavite vinsko vitrino na tovarniške nastavitve (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“).

Nasvet: Če vinsko vitrino odstranite ali prodate oziroma če zaženete rabljeno vitrino, jo ponastavite na tovarniške nastavitve. S tem se ponastavi tudi konfiguracija omrežja in vaši osebni podatki se odstranijo iz vinske vitrine. Poleg tega prejšnji lastnik ne more več dostopati do podatkov v vinski vitrini.

Informacije o vinski vitrini


Tukaj lahko prikličete identifikacijsko oznako modela in serijsko številko svoje vinske vitrine.


Te podatke o aparatu pripravite:

- za povezavo vinske vitrine v WLAN-omrežje (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“, odstavek „Prva nastavitve sistema Miele@home“);
- za prijavo motnje na servisu Miele (glejte poglavje „Servisna služba“);
- za pridobitev informacij pri zbirki podatkov EPREL (glejte poglavje „Servisna služba“).

Prikaz filtra Active AirClean

Filtriranje zraka s filtri Active AirClean zagotavlja, da zrak ostane brez prahu in vonjev.

Prikaz filtra Active AirClean  na prikazovalniku vas približno vsakih 12 mesecev opomni, da morate zamenjati filtre Active AirClean (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Zamenjava filtra Active AirClean (filtra proti neprijetnim vonjem“)“).

Tukaj lahko aktivirate prikaz filtra Active AirClean  (glejte poglavje „Prilaganje nastavitve“).

Spoznavanje aparata

Povezava v omrežje

Vaša vinska vitrina je opremljena z integriranim WLAN-modulom. Ta omogoča povezavo z domačim omrežjem in uporabo aplikacije Miele na mobilni končni napravi.

Ko je vinska vitrina enkrat povezana prek omrežja WLAN, se povezava samodejno vzpostavi vsakič, ko jo ponovno vklopite.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve vinske vitrine na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja. S povezavo vinske vitrine v WLAN-omrežje se poveča poraba energije, tudi kadar je vinska vitrina izklopljena.

Pametne dodatne funkcije prek aplikacije Miele*

Povezava prek aplikacije Miele vam omogoča dostop do številnih pametnih dodatnih funkcij, kot so:

- priklic informacij o statusu
- uporaba dodatnih koristnih funkcij
- ohranjanje vinske vitrine na najnovejšem stanju Mielejevega razvoja s posodobitvami programske opreme


Več podrobnosti o pametnih dodatnih funkcijah najdete na Mielejevem spletnem mestu ali v trgovinah Apple App Store® in Google Play™.

* Dodatna digitalna ponudba podjetja Miele & Cie. KG. Obseg funkcij je odvisen od modela in države. Potrebno je strinjanje s splošnimi pogoji poslovanja in politiko zasebnosti za digitalne izdelke in storitve podjetja Miele v aplikaciji Miele. Miele si pridržuje pravico, da kadar koli spremeni ali ukine svoje digitalne ponudbe.

Varnost

Temperaturni alarm

Vinska vitrina je opremljena s temperaturnim alarmom, da temperatura ne more neopaženo narasti ali pasti, kar bi lahko škodovalo vinu.

Če temperatura doseže pretoplo ali prehladno območje, v ustreznem prikazu temperature rdeče sveti .

Dodatno zazveni opozorilni signal, dokler se stanje, zaradi katerega se je sprožil alarm, ne konča oziroma dokler ga predčasno ne izklopite.

Kdaj vinska vitrina prepozna neko temperaturno območje kot pretoplo ali prehladno, je odvisno od nastavljenega temperature.


Zvočni in vidni signal se lahko sprožita v naslednjih situacijah:

- če prestavljate in jemljete vinske steklenice iz aparata, pri čemer vanj priteče preveč toplega zraka iz prostora;
- če shranite večjo količino vinskih steklenic;
- če je prišlo do izpada električne energije;
- če gre za okvaro vinske vitrine.

Predčasni izklop temperaturnega alarma

Preden izklopite temperaturni alarm, morate ugotoviti vzrok za to, da se je sprožil, in ga odpraviti.

Če vas opozorilni zvočni signal moti, ga lahko predčasno izklopite.

■ Tapnite simbol .


  in opozorilni zvočni signal ugasneta.


V prikazu temperature zadevnega območja za temperiranje vina se za približno eno minuto utripajoče prikaže najvišja temperatura, ki je bila doslej dosežena v tem območju za temperiranje vina. Nato se prikaz temperature preklopi na trenutno temperaturo v območju za temperiranje vina.


Če vrat aparata ne zaprete, se alarm ob odprtih vratih čez približno eno minuto ponovi.


Alarm ob odprtih vratih

Vinska vitrina je opremljena z alarmom ob odprtih vratih, ki preprečuje izgubo energije v primeru odprtih vrat aparata in ščiti shranjene steklenice vina pred nihanjem temperature.


Če so vrata aparata dlje časa odprta, se na prikazovalniku pojavi simbol , ki sveti rumeno. Poleg tega zazveni opozorilni zvočni signal in osvetlitev notranjosti utripa.


Čas do vklopa alarma ob odprtih vratih lahko spremenite (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“, odstavek „Sprememba časa do vklopa alarma ob odprtih vratih “).

Opozorilni zvočni signal alarma ob odprtih vratih lahko tudi izklopite (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“, odstavek „Sprememba glasnosti opozorilnih in zvočnih signalov “).

Takoj ko zaprete vrata aparata, opozorilni zvočni signal in simbol  na prikazovalniku ugasneta.

Predčasni izklop alarma ob odprtih vratih

■ Tapnite simbol .

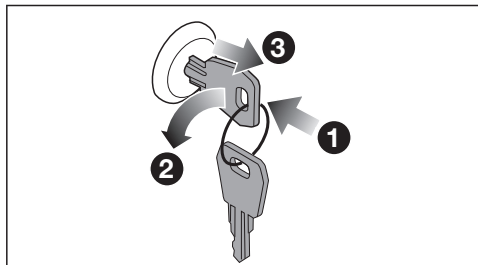
Opozorilni zvočni signal in simbol  ugasneta, osvetlitev notranjosti aparata neprekinjeno sveti.

Spoznavanje aparata

Uporaba ključavnice vrat

Z mehansko ključavnico vrat lahko svojo zalogo vina zaščitite pred nepooblaščenim dostopom.

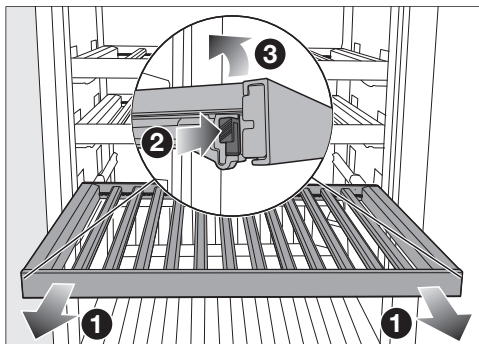
Zaklepanje in odklepanje vinske vitrine



- Ključ vstavite v ključavnico ❶ v vratih aparata.
- Zaklepanje: Pritisnite ključavnico vrat navznoter in obrnite ključ za 90° v nasprotni smeri urnega kazalca ❷.
- Izvlecite ključ ❸ in ga shranite na varnem mestu.
- Odklepanje: Ključ vstavite v ključavnico vrat, pritisnite ključavnico navznoter in obrnite ključ za 90° v smeri urnega kazalca.

Urejanje notranjosti aparata

Odstranjevanje in ponovno vstavljanje lesenih rešetk




- Leseno rešetko izvlecite do konca naprej ❶.
- Na obeh straneh lesene rešetke pritisnite na nastavka ❷ in dvignite leseno rešetko navzgor ❸.
- Za ponovno namestitev rešetko položite najprej zadaj na izvlečna vodila, tako da se zaskoči.
- Leseno rešetko nato v sprednjem delu pritisnite navzdol na vodila, tako da se nastavka zaskočita.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi padajočih steklenic.

Steklenice se lahko zagostijo v rešetko, ki je nad njimi, in ko izvlečete rešetko, padejo iz vinske vitrine/hladilnega aparata.

Rešetko vedno izvlecite počasi in previdno.

 Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi razbitega stekla.

Če vrata aparata zaprete, ko lesene rešetke in vinske steklenice izstopajo iz sprednje ravnine, se lahko steklena vrata poškodujejo.

Pazite, da lesene rešetke in steklenice ne izstopajo iz ravnine.

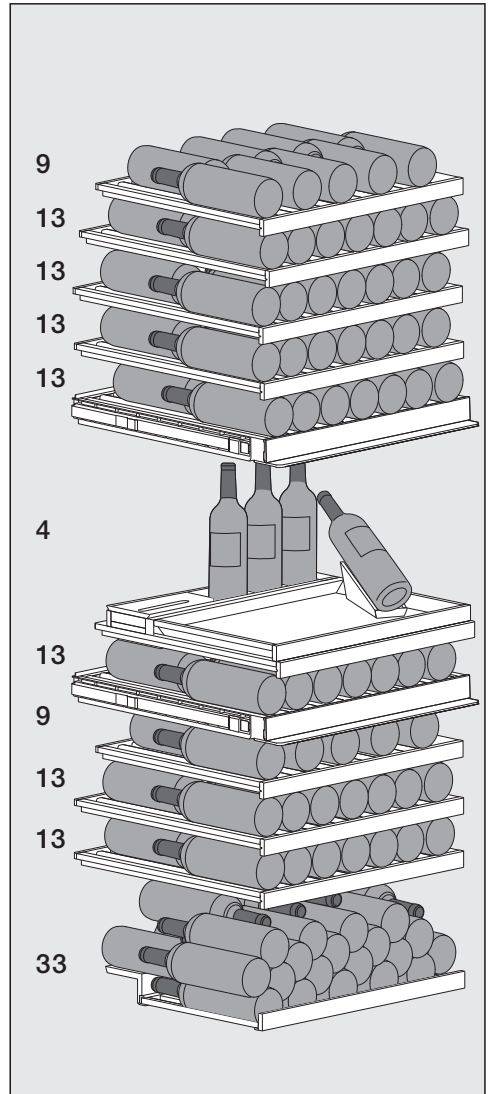
Prilagoditev lesene rešetke (FlexiFrame) velikosti steklenic



- Posamezne prečke na leseni rešetki lahko poljubno odstranite ali prestavite.

Tako lahko leseno rešetko prilagodite velikosti vinskih steklenic.

Maksimalna zmogljivost

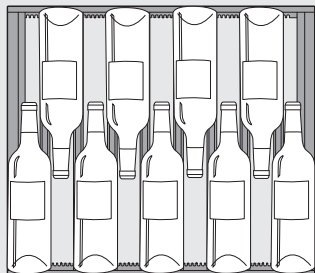


Spoznavanje aparata

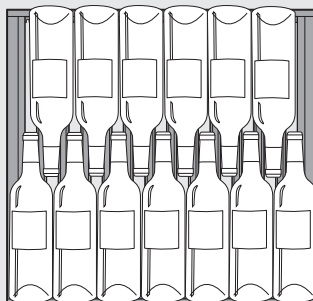
Skupno lahko v vinsko vitrino shranite največ 146 steklenic (0,75 l; oblika steklenice: bordojska):

- 61 steklenic v zgornje območje za temperiranje vina
- 17 steklenic v srednje območje za temperiranje vina (od tega 3 steklenice v škatlo za steklenice, 1 steklenico v stojalo za predstavitev steklenice)
- 68 steklenic v spodnje območje za temperiranje vina (od tega 33 steklenic zloženih na pripomočku za zlaganje na spodnji leseni rešetki)

Maksimalna obremenitev lesenih rešetk



Razporeditev devetih steklenic na zgornjih lesenih rešetkah v zgornjem in spodnjem območju za temperiranje vina



Razporeditev 13 steklenic na drugih lesenih rešetkah



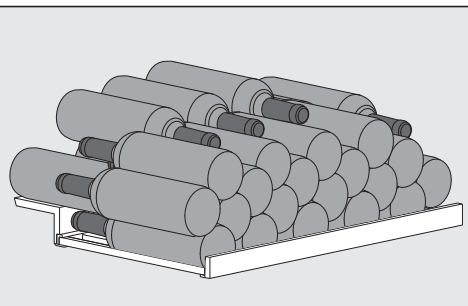
Nevarnost poškodbe zaradi preobremenitve.

Če je priporočena obremenitev presežena, lahko pride do poškodb lesenih rešetk.

Posamezno leseno rešetko lahko obremenite z največ 25 kg.

Izogibajte se kopičenju steklenic na rešetkah.

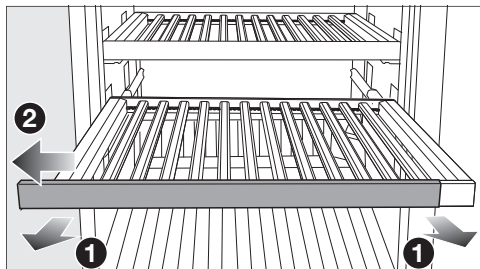
Maksimalna obremenitev s pripomočkom za zlaganje



Razporeditev 33 vinskih steklenic na pripomočku za zlaganje

Pisanje po letvi za označevanje (Noteboard)

Da boste imeli dober pregled nad shranjenimi vrstami vina, lahko na letve Noteboard, ki so nameščene na lesene rešetke, zapišete oznake.



- Leseno rešetko nekoliko izvlecite iz aparata ①.
- Letev za označevanje potegnite v eno stran z lesene rešetke ②.
- Neželene napise izbrišite z vlažno krpo.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi neprimernih čistilnih sredstev.

Čiščenje letev za označevanje s čistilom lahko poškoduje njihovo prevleko.

Letve čistite samo s čisto vodo.

- Po letvah za označevanje pišite s priloženo kredo. Alternativno za označevanje priporočamo naslednje izdelke:
 - pisala s tekočo kredo, kot je označevalec s tekočo kredo edding 4095
 - običajne krede za stenske table

⚠ Nevarnost poškodb zaradi pisanja z napačnimi pripomočki.

Po letvah za označevanje nikoli ne pišite s kemičnim svinčnikom, barvicami ali navadnim svinčnikom, korekturnim svinčnikom, voščenkami, oljnimi kredami ali flomastri (npr. permanentnimi markerji, označevalci besedila, vodoodpornimi pisali ipd.). Tovrstna pisala le stežka odstranite s površine letev ali pa jih sploh ne morete odstraniti.

Za pisanje uporabljajte samo priporočene izdelke, saj te zlahka zbrišete z letev za označevanje.

- Letev za označevanje potisnite od strani na leseno rešetko.

Priložena oprema

Ključ za zaklepanje vrat aparata

Filtri Active AirClean

Filtri Active AirClean med območji za temperiranje vina skrbijo za optimalno izmenjavo zraka in s tem za njegovo visoko kakovost.

Kreda

Za pisanje po letvah za označevanje Noteboard na lesenih rešetkah uporabljajte priloženo kredo. Z napisi na letvah Noteboard imate dober pregled nad shranjenimi vrstami vina.

Dodatna oprema

V spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali pri specializiranem prodajalcu so na voljo izdelki, ki so posebej prilagojeni vinski vitrini, npr. sredstva za nego aparata in oprema.

Spoznavanje aparata

Do spletne prodajalne Miele lahko dostopate prek naslednje QR kode:




Pred prvo uporabo



- Odstranite vse embalažne materiale in zaščitne folije.
- Očistite notranjost aparata in vso opremo (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).

Priklp vinske vitrine


- Vinsko vitrino priključite na električno omrežje, kot je opisano v poglavju „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“.

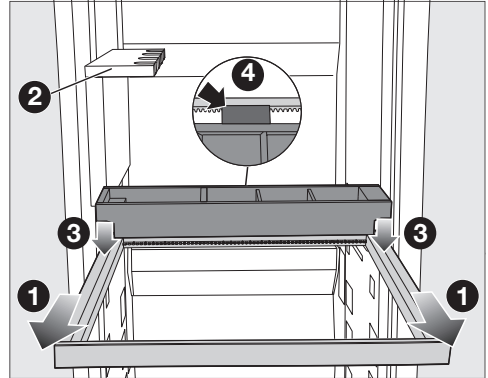
Na prikazovalniku se najprej izpiše Miele, nato .





Aktivacija filtra z aktivnim ogljem (filtra Active AirClean)

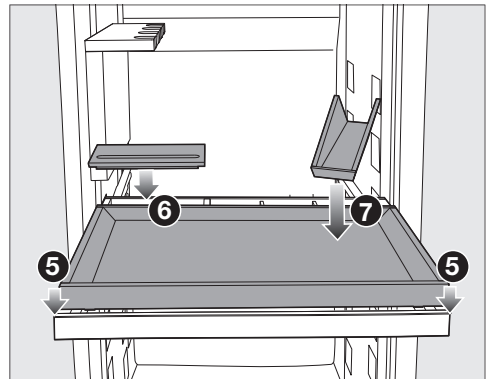
- Aktivirajte prikaz filtra Active AirClean  (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitev“, odstavek „Aktivacija prikaza filtra Active AirClean “).




Namestitev kompleta SommelierSet

Dele kompleta SommelierSet namestite v vinsko vitrino v naslednjem vrstnem redu. Držalo za kozarce  je že tovarniško nameščeno v vinsko vitrino.



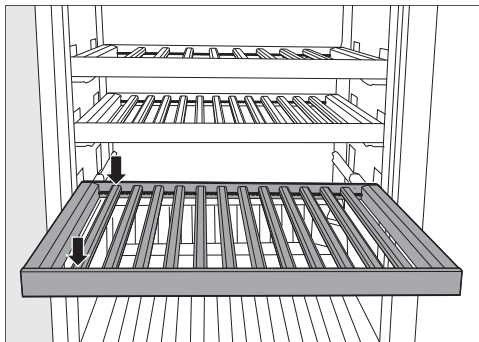
- Povsem izvlecite leseni okvir  pod držalom za kozarce .
- Na leseni okvir  od zgoraj položite škatlo za steklenice, tako da distančnik na škatli nalega na zadnjo stran lesenega okvirja .



- Na leseni okvir od zgoraj položite pladenj .
- Na škatlo za pribor  namestite pokrov.
- Na pladenj  postavite stojalo za predstavitev steklenice.

Prvi zagon

Namestitev prečk na lesene rešetke

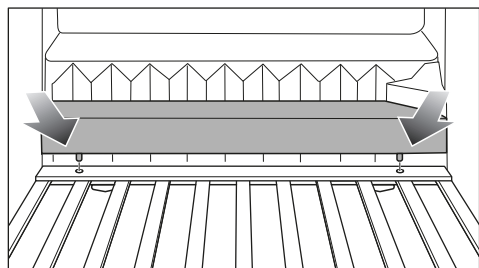


- Prečke namestite na leseno rešetko v enakomernih razmikih in vsako posebej fiksirajte v ustrezen položaj.

Tako na leseni rešetki dobite prostor za maksimalno število steklenic (0,75 l; oblika steklenic: bordojska).

Namestitev pripomočka za zlaganje

Z uporabo pripomočka za zlaganje dosežete maksimalno zmogljivost v spodnjem območju za temperiranje vina.



- Pripomoček za zlaganje namestite za spodnjo leseno rešetko.
- Nogice pripomočka za zlaganje v ta namen zataknete v levo in desno ležišče.

Vklop vinske vitrine




- Tapnite  na prikazovalniku.

Če se prikazovalnika nekaj časa ne dotaknete, se preklopi v način za varčevanje energije in potemni.

Vinska vitrina začne hladiti in osvetlitev notranjosti se pri odprtih vratih prižge.

Odvisno od temperature okolice in nastavitve lahko traja nekaj ur, preden je v posameznem območju za temperiranje vina dosežena in trajno prikazana želena temperatura.

Izklop vinske vitrine

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .

Hlajenje in osvetlitev notranjosti se izklopita.

Na prikazovalniku se pojavi .

Prosimo, upoštevajte: Vinska vitrina ni ločena od električnega omrežja, če je zgolj izklopljena.

Ob daljši odsotnosti

Če boste vinsko vitrino pred daljšo odsotnostjo izklopili, očistili pa ne, obstaja pri zaprtih vratih aparata nevarnost razvoja plesni. Vinsko vitrino obvezno očistite.

Če vinske vitrine dlje časa ne boste uporabljali, upoštevajte naslednje:

- Vinsko vitrino izklopite.
- Izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko hišne inštalacije.
- Da se bo vinska vitrina zadostno zračila in ne bo prišlo do razvoja neprijetnega vonja, vinsko vitrino očistite in pustite njena vrata odprta.

Pogoji za povezavo v omrežje

Pri povezovanju v omrežje morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:


1. Na mestu postavitve je na voljo domače omrežje. Pripravljeno imate geslo omrežja WLAN.
2. Na mobilni končni napravi je nameščena aplikacija Miele.
3. V aplikaciji Miele imate Miele uporabniški račun.


Aplikacija Miele


Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play™.




Prva povezava v omrežje

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol @.
- Tapnite simbol @.
- Tapnite zeleno metodo povezave (aplikacija ali WPS).

Po uspešni prijavi se na prikazovalniku pojavi simbol .

Če se povezava ni mogla vzpostaviti, se pojavi simbol .

- V tem primeru ponovno zaženite postopek.
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Izvedba Scan & Connect

- Skenirajte QR kodo.

Če ste namestili aplikacijo Miele in imate uporabniški račun, boste preusmerjeni neposredno na povezavo v omrežje.

Če pa aplikacije Miele še niste namestili, boste preusmerjeni v trgovino Apple App Store® ali Google Play Store™.

Prvi zagon

- Namestite aplikacijo Miele in si ustvarite uporabniški račun.
- Ponovno skenirajte QR kodo.



Aplikacija Miele vas nato vodi skozi nastavitvev.



Nastavitev temperatur v območjih za temperiranje vina

Temperature v treh območjih za temperiranje vina lahko nastavljate neodvisno drugo od druge.

Za dolgotrajno shranjevanje vina je priporočena temperatura med 12 °C in 14 °C.

- Dotaknite se prikaza temperature območja za temperiranje vina, katerega temperaturo želite nastaviti.
- **Spodnje območje za temperiranje vina:** Tapnite .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazana zelena temperatura.
- Za potrditev tapnite zeleno temperaturo.
- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite .

Prikaz temperature se ponovno preklopi na dejansko temperaturo, ki je trenutno v območju za temperiranje vina.

Temperatura v vinski vitrini se tem bolj zviša:

- čim pogosteje in za čim dlje časa odpirate vrata,
- čim več steklenic vina je shranjenih,
- čim toplejše so na novo vložene vinske steklenice,
- čim višja je temperatura okolice vinske vitrine. Vinska vitrina je predvidena za uporabo v določenem klimatskem razredu (območje temperature okolice), katerega meje morate upoštevati.

Možne nastavitve temperature

Temperaturo v vseh območjih za temperiranje vina lahko nastavite v območju med 5 °C in 20 °C.

Prikaz temperature v območjih za temperiranje vina

Med normalnim delovanjem je na prikazovalniku izpisana **srednja, dejanska temperatura**, ki je trenutno v posameznem območju aparata.

Odvisno od temperature okolice in nastavitve lahko traja nekaj ur, preden je dosežena in trajno prikazana zelena temperatura.

Uporaba

Nastavitev zračne vlažnosti (ActiveHumidity) v spodnjem območju za temperiranje vina

☹→△

Da nastavitev zračne vlažnosti optimalno deluje, je potrebna temperatura okolice od 19 °C do 28 °C.

- Na prikazovalniku se dotaknite prikaza temperature spodnjega območja za temperiranje vina.
- Povlecite po zaslonu v levo, dokler se v sredini ne pojavi ☹→△.
- Tapnite simbol ☹→△.
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazana zelena zračna vlažnost (△, △△, △△△).
- Za potrditev tapnite zeleno nastavitev.
- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite ↵.

Odvisno od temperature okolice in nastavljenega zračne vlažnosti lahko traja nekaj dni, preden je dosežena in prikazana dejanska zračna vlažnost.

Možne nastavitve zračne vlažnosti

Zračno vlažnost lahko nastavite v treh stopnjah in jo tako prilagodite svojim potrebam.

- △: nizka zračna vlažnost
- △△: srednja zračna vlažnost
- △△△: visoka zračna vlažnost

Upoštevajte, da se s povišanjem nastavljenega zračne vlažnosti nekoliko poveča poraba energije.

Če želite spodnje območje za temperiranje vina uporabljati za dolgotrajno shranjevanje steklenic vina z naravnimi plutovinastimi zamaški, vam priporočamo, da izberete srednjo zračno vlažnost △△.

Priklic dejanske zračne vlažnosti **i**△

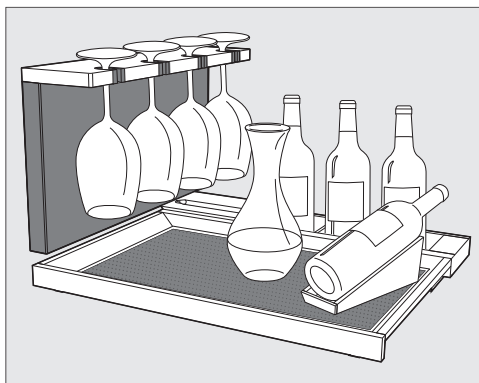
Odvisno od temperature okolice in nastavljenega zračne vlažnosti lahko traja nekaj dni, preden je dosežena in prikazana zelena zračna vlažnost.

- Na prikazovalniku se dotaknite prikaza temperature spodnjega območja za temperiranje vina.
- Povlecite po zaslonu v levo, dokler se v sredini ne pojavi ☹→△.
- Tapnite simbol **i**△.

Na prikazovalniku se izpiše **dejanska zračna vlažnost**, ki je trenutno v spodnjem območju za temperiranje vina (povprečna vrednost približno dveh ur).

- Če želite zapustiti prikaz, tapnite ✓.

SommelierSet



S kompletom SommelierSet lahko svoje vino pripravite za uživanje že v vinski vitrini. Tako lahko v vinski vitrini hranite

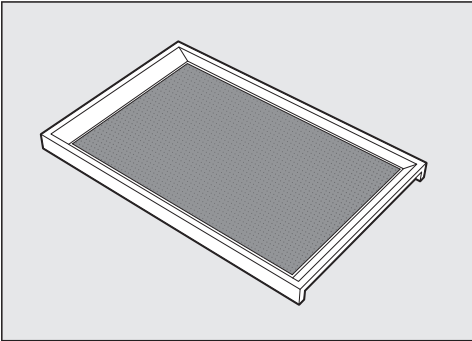
vinske kozarce in pripomočke, dekantirate vino in shranjujete že odprte steklenice vina.

Odstranljiv pladenj s silikonsko podlago

Deli iz lesa v vinski vitrini so neobdelani, občutljivi in niso zaščiteni pred zunanjimi vplivi.

Najbolje je, da umazanijo takoj odstranite z lesenih delov.

Pladenj zaščitite s silikonsko podlago.



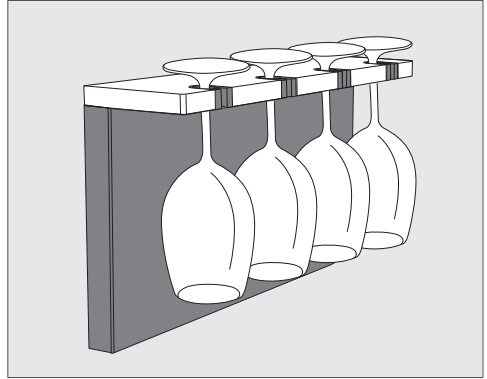
Po potrebi lahko dekantirano vino postrežete gostom neposredno na odstranljivem pladnju.

Silikonska podlaga pri tem poskrbi za varen položaj kozarcev na pladnju.

Poleg tega s silikonsko podlago, ki jo lahko obrišete, zaščitite pladenj pred madeži.

Pri ponovni namestitvi pladnja pazite, da sta tako pladenj kot silikonska podlaga čista. Umazanija, ki jo vnesete (npr. tudi ostanki jedi ali pijač), lahko v vinski vitrini pri povišani temperaturi in zračni vlažnosti pospeši pojav plesni.

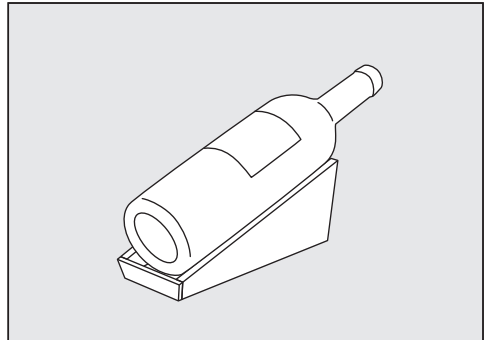
Držalo za kozarce



Vinske kozarce lahko po potrebi hranite v držalu za kozarce, kjer se ohladijo.

Izvlечно držalo za kozarce nudi prostor za štiri kozarce.

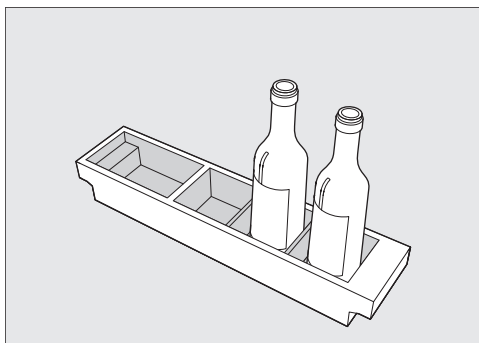
Stojalo za predstavitev steklenice



V stojalo za predstavitev steklenice lahko elegantno shranite odprte steklenice vina, da jih izpostavite.

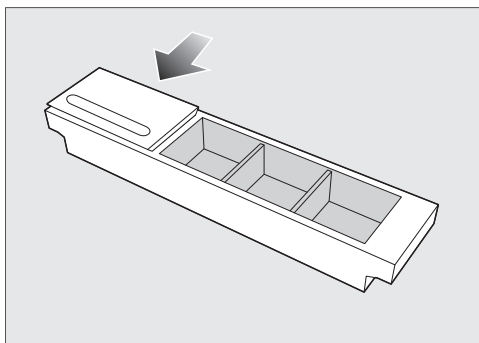
Uporaba

Škatla za steklenice




















V škatlo za steklenice lahko shranite odprte steklenice vina.

Škatla za pribor




V škatli za pribor lahko hranite pripomočke, kot so odpirachi za steklenice.

Škatlo za pribor po potrebi zaprite s pokrovom in uporabite integrirano ležišče za pisalo.






	Nastavitveni način
	Nastavitev jakosti lučke za predstavitev.
	Vklop, začasna deaktivacija ali popolni izklop funkcije zaklepanja.
	Vklop ali izklop načina Sabbat.
	Priklic različice načina Sabbat.
	Spreminjanje časa do vklopa alarma ob odprtih vratih.
	Povezava v omrežje
	APP / WPS Prva povezava v omrežje.
	Aktivacija ali deaktivacija brezžične povezave.
	Ponastavitev konfiguracije omrežja.
	Vklop ali izklop tona tipk.
	Sprememba glasnosti ali popoln izklop opozorilnih in zvočnih signalov.
	Sprememba svetlosti prikazovalnika.
	Sprememba enote za temperaturo.
	Izklop sejemenske nastavitve (vidno samo, če je funkcija vklopljena).
	Ponastavitev vrednosti na stanje ob dobavi.
	Priklic informacij o vašem hladilnem aparatu.
	Aktivacija prikaza filtra Active AirClean.

Prilagajanje nastavitev



Medtem ko ste v nastavitvenem načinu , so alarm ob odprtih vratih in drugi opozorilni signali izklopljeni.


Nastavitev svetlosti lučke za predstavitev

Lučko za predstavitev lahko nastavite na različne stopnje svetlosti ali povsem izklopite za vsako posamezno območje za temperiranje vina.



- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazano želeno območje za temperiranje vina.
- Tapnite želeno območje za temperiranje vina.
- Izberite želeno stopnjo svetlosti, tako da povlečete segmentni prikaz v levo ali desno (stopnje 1–7).
- Če želite lučko za predstavitev izklopiti, povlecite po zaslonu toliko v levo, da segmentni prikaz povsem izgine.
- Potrdite želeno nastavitev, tako da tapnete segmentni prikaz.
- Alternativno: Potrdite želeno nastavitev, tako da tapnete .
- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite .

Vklop funkcije fiksiranja nastavitev /


- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite simbol .

Če je funkcija fiksiranja nastavitev vklopljena,  sveti oranžno.


- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite .
- Odprite in zaprite vrata aparata. Šele zdaj je funkcija fiksiranja nastavitev  aktivna.

Začasna dezaktivacija funkcije fiksiranja nastavitev /





- Dotaknite se prikaza temperature območja za temperiranje vina, katerega temperaturo želite spremeniti.
- Za približno šest sekund se dotaknite .


Prikaz se preklopi na spremembo temperature.

- Zdaj izvedite zelene nastavitve.

Ko odprete in zaprete vrata aparata, je funkcija fiksiranja nastavitev  ponovno vklopljena.


Popoln izklop funkcije fiksiranja nastavitev /




- Tapnite simbol .
- Za približno šest sekund se dotaknite simbola .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .

Pri izklopljeni funkciji fiksiranja nastavitev simbol  sveti belo.


- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Vklop načina Sabbat

Medtem ko je vklopljen način Sabbat , ne morete spreminjati nastavitvev.

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .

Simbol  sveti oranžno.



- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Vklopljen način Sabbat  je prikazan na prikazovalniku približno tri sekunde.


Nato se prikazovalnik izklopi.


Pazite, da so vrata aparata trdno zaprta, saj so optični in zvočni opozorilni signali izklopljeni.

Izklop načina Sabbat

Funkcija načina Sabbat  se po pribl. 80 urah avtomatsko izklopi. Če želite, pa lahko funkcijo Sabbat  tudi predčasno izklopite.


- Tapnite črni prikazovalnik.


Prikaže se simbol .

- Tapnite simbol .





Simbol  sveti oranžno.

- Ponovno tapnite simbol .




Ko je način Sabbat izklopljen, simbol  sveti belo.


- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Spreminjanje časa do vklopa alarma ob odprtih vratih


- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler ni v sredini prikazan čas med 30 sekund in tri minute 30 sekund.
- Za potrditev tapnite zeleno nastavitvev.
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Prva povezava v omrežje




- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .
- Tapnite zeleno metodo povezave (aplikacija ali WPS).

Po uspešni prijavi se na prikazovalniku pojavi simbol .

Če se povezava ni mogla vzpostaviti, se pojavi simbol .

- V tem primeru ponovno zaženite postopek.
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Aktivacija WLAN-povezave


- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .

Prilaganje nastavitv



- Za aktivacijo WLAN-povezave tapnite simbol .

Prikaže se simbol .

- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Če je WLAN-povezava aktivna, na prikazovalniku sveti simbol .

Dezaktivacija WLAN-povezave

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .



- Tapnite simbol .

- Za dezaktivacijo WLAN-povezave tapnite simbol .


Prikaže se simbol .


- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Ponastavitev konfiguracije omrežja


- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .

- Tapnite simbol .


- Povlecite po zaslonu v desno, dokler se v sredini ne pojavi .

- Tapnite simbol .

- Tapnite simbol .



- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite .


Vse izvedene nastavitve in vnesene vrednosti za Miele@home se ponastavijo.


WLAN-povezava se dezaktivira,  na prikazovalniku ugasne.


Če vinsko vitrino odstranite, prodate ali če zaženete rabljeno vinsko vitrino, ponastavite konfiguracijo omrežja. Vsi osebni podatki se tako odstranijo iz vinske vitrine. Poleg tega prejšnji lastnik ne more več dostopati do podatkov v vinski vitrini.

Vklop tona tipk



- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .


- Tapnite simbol .


Če je ton tipk vklopljen, simbol  sveti oranžno.


- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .

Izklop tona tipk



- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .

- Tapnite simbol .

Če je ton tipk izklopljen, simbol  sveti belo.

- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Sprememba glasnosti opozorilnih in zvočnih signalov


- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .


- Tapnite simbol .

- Izberite zeleno glasnost, tako da povlečete segmentni prikaz v levo ali desno (stopnje 1–7).





- Če želite opozorilne in zvočne signale izklopiti, povlecite po zaslonu toliko v levo, da segmentni prikaz povsem izgine.
- Potrdite želeno nastavitvev, tako da tapnete segmentni prikaz.

Pri izklopljenih opozorilnih in zvočnih signalih je simbol  prikazan belo.


Pri vklopljenih opozorilnih in zvočnih signalih je simbol  prikazan oranžno.

- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Spreminjanje svetlosti prikazovalnika

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol .
- Tapnite simbol .
- Izberite želeno stopnjo svetlosti, tako da povlečete segmentni prikaz v levo ali desno (stopnje 1–7).
- Potrdite želeno nastavitvev, tako da tapnete segmentni prikaz.
- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .





Sprememba enote za temperaturo °C/°F


- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi °C ali °F.
- Tapnite °C ali °F, da spremenite enoto za temperaturo.

Izpiše se °C ali °F.



- Za izhod iz nastavitvenega nivoja tapnite simbol .


Izklop sejemske nastavitve

- Tapnite simbol .
- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .


Po izklopu sejemske nastavitve  se vinska vitrina izklopi in jo morate ponovno vklopiti.

Ponastavitve vrednosti na tovarniške nastavitve

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .




- Tapnite simbol .


Pojavi se .


- Tapnite simbol .

Vinska vitrina se izklopi in jo morate ponovno vklopiti.

Aktivacija prikaza filtra Active AirClean

- Tapnite simbol .
- Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi .
- Tapnite simbol .

Če je prikaz filtra Active AirClean aktiviran,  sveti oranžno.

- Če želite zapustiti nastavitveni nivo, tapnite .

Čiščenje in vzdrževanje


Napisne ploščice v notranjosti vinske vitrine ne smete odstraniti. V primeru motnje delovanja jo boste še potrebovali.

Pazite, da voda ne zaide v elektronske dele ali lučko aparata.

 Nevarnost poškodb zaradi vlage.

Para iz parne čistilne naprave lahko poškoduje plastične in električne sestavne dele.

Za čiščenje vinske vitrine ne uporabljajte parne čistilne naprave.

 Nevarnost za zdravje zaradi vnesene umazanije.

Umazanija, ki jo vnesete od zunaj (npr. tudi ostanki jedi ali pijač), lahko v vinski vitrini pri povišani temperaturi in zračni vlažnosti pospeši pojav plesni.

V vinsko vitrino vlagajte samo čiste vinske steklenice in čist pribor.

Napotki glede čistilnih sredstev

V notranjosti vinske vitrine uporabljajte samo čistilna in negovalna sredstva, ki so neoporečna za živila.

Da se površine ne bodo poškodovale, pri čiščenju **ne uporabljajte**


- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistil za plemenito jeklo,

- čistil za pomivalne stroje,
- sprejev za pečice,
- čistilnih sredstev za steklokeramične kuhalne plošče (razen za čiščenje steklene sprednje stranice),
- čistil za steklo (razen za čiščenje steklene sprednje stranice: rahlo alkoholno čistilo za steklo brez dodatkov npr. citrusov ali podobnega),
- abrazivnih trdih gobic in ščetk (npr. gobic za čiščenje loncev),
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal.

Za čiščenje priporočamo čisto gobasto krpo, mlačno vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode.

Priprava vinske vitrine za čiščenje

- Vinsko vitrino izklopite.

Na prikazovalniku se pojavi  in hlajenje je izklopljeno.

- Iz vinske vitrine vzemite steklenice in jih shranite na hladnem mestu.
- Po potrebi iz aparata vzemite vse odstranljive dele in jih očistite (glejte poglavje „Spoznavanje aparata“, odstavek „Urejanje notranjosti aparata“).
- Pribor, ki ga lahko odstranite, vzemite iz aparata in ga očistite.
- Pred čiščenjem lesenih rešetk odstranite letve za označevanje (NoteBoard).

Čiščenje notranjosti aparata

Vinsko vitrino čistite redno, in to vsaj enkrat mesečno.

Če umazanija dlje časa deluje na površine, se lahko zgodi, da je ne morete več odstraniti.

Površine se lahko zabarvajo ali spremenijo.

Najbolje je, da umazanijo takoj odstranite.

- Notranjost aparata čistite s čisto gobasto krpo, mlačno vodo in malo sredstva za ročno pomivanje posode.
- Vse dele pomijte na roke in ne v pomivalnem stroju.
- Vse **lesene** dele očistite z rahlo navlaženo krpo – **ne smete** jih zmočiti.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi neprimernih čistilnih sredstev.

Čiščenje letev za označevanje s čistilom lahko poškoduje njihovo prevleko.

Letve čistite samo s čisto vodo.

- Po čiščenju površine sperite še s čisto vodo ter jih obrišite s krpo do suhega.
- Vinsko vitrino pustite še nekaj časa odprto, da se zadostno prezrači in da se v njej ne razvije neprijeten vonj.

Odstranjevanje in čiščenje silikonskih podlag

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega čiščenja.

Če silikonski podlagi čistite v pomivalnem ali pralnem stroju, se poškodujeta.

Silikonski podlagi čistite izključno na roke.

- Silikonski podlagi vzemite s pladnja in iz škatle za steklenice.
- Podlagi očistite s toplo vodo in blagim sredstvom za pomivanje.
- Na koncu podlagi obrišite s krpo do suhega.
- Silikonski podlagi vložite nazaj na pladenj in v škatlo za steklenice, ko sta popolnoma suhi.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega sušenja.

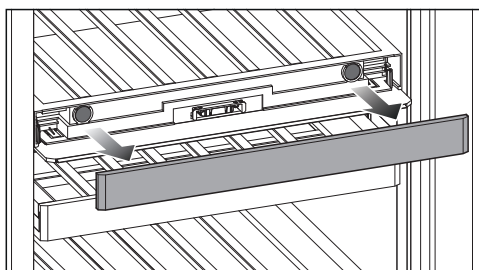
Če silikonski podlagi sušite v pečici, se poškodujeta.

Silikonskih podlag v nobenem primeru ne sušite v pečici.

Zamenjava filtra Active AirClean (filtra z aktivnim ogljem)

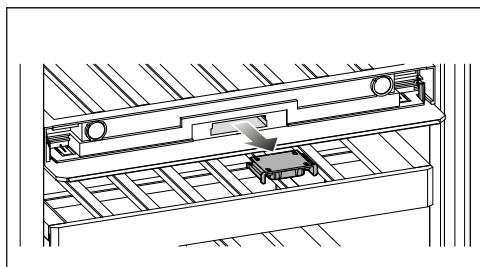
Nove filtre Active AirClean lahko kupite na servisu Miele, pri specializiranem prodajalcu ali na spletni strani podjetja Miele.

Filtri Active AirClean so za letvami za označevanje med območjema za temperiranje vina.

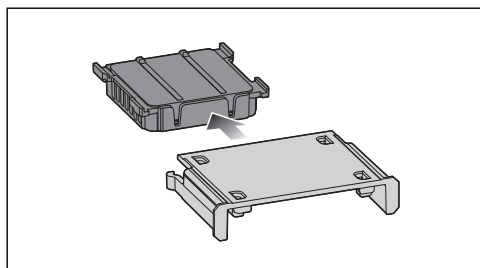


- Snemite letev za označevanje.

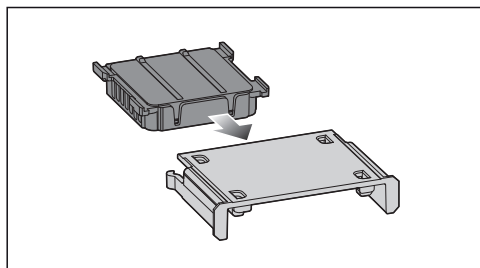
Čiščenje in vzdrževanje



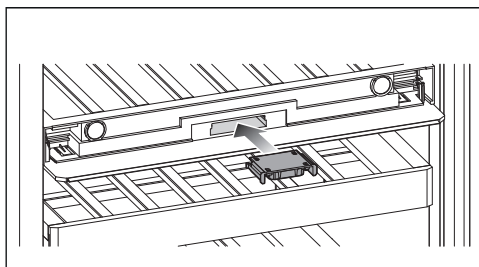
- Izvlecite ležišče filtra.



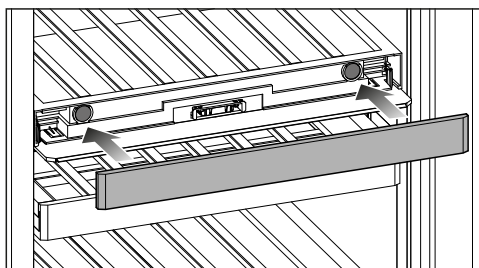
- Izvlecite rabljeni filter Active AirClean.
- Rabljeni filter Active AirClean zavrzite med gospodinjске odpadke.



- V ležišče filtra vstavite nov filter Active AirClean.




- Vstavite ležišče filtra z novim filtrom AirClean.



- Namestite letev za označevanje.

Potrditev zamenjave filtra Active AirClean

- Dotaknite se simbola  na prikazovalniku.

Simbol  ugasne in števec se ponastavi.


Čiščenje sprednje stranice in stranskih sten aparata

Če umazanija dlje časa deluje na površine, se lahko zgodi, da je ne morete več odstraniti. Površine se lahko zabarvajo ali spremenijo. Najbolje je, da umazanijo s sprednje stranice in stranskih sten aparata očistite takoj.

Vse površine aparata so občutljive za razenje in se lahko zabarvajo ali spremenijo, če pridejo v stik z neprimernim čistilnim sredstvom. Preberite informacije v odstavku „Napotki glede čistilnih sredstev“ na začetku tega poglavja.

- Površine aparata očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo. Za čiščenje lahko uporabite tudi čisto, vlažno krpo iz mikrovlagen, brez čistilnega sredstva.
- Po čiščenju površine sperite še s čisto vodo ter jih obrišite z mehko krpo do suhega.
- Vrata aparata očistite s čistilnim sredstvom za steklo.

Čiščenje vratnega tesnila

 Nevarnost poškodbe zaradi nepravilnega čiščenja. Če vratno tesnilo namažete z olji ali maščobami, lahko postane porozno. Na vratno tesnilo ne smete nanašati olja ali maščobe.

- Vratno tesnilo redno čistite samo s čisto vodo in ga na koncu temeljito obrišite s suho krpo.

Čiščenje rež za pre- in odzračevanje

- Reže za pre- in odzračevanje redno čistite z metlico za prah ali sesalnikom (v ta namen uporabite npr. sesalni čopič Mielejevega sesalnika).

Po končanem čiščenju

- Vse dele namestite nazaj v vinsko vitrino.
- Vključite vinsko vitrino.
- Steklenice vina vložite v vinsko vitrino in zaprite vrata.

Samodejno odtajevanje

Odtajevanje vinske vitrine poteka avtomatsko.

Odpravljanje težav

Večino motenj in napak lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker se vam ni treba obrniti na servisno službo.

Na spletni strani www.miele.si/support/customer-assistance lahko poiščete dodatne informacije o samostojnem odpravljanju motenj.



Do odprave motnje po možnosti ne odpirajte vinske vitrine, da kar najbolj zmanjšate segrevanje njene notranjosti.





Splošne težave z vinsko vitrino

Težava	Vzrok in rešitev
Vinska vitrina ne hladi.	Vinska vitrina ni vklopljena. ■ Vklompote vinsko vitrino.
	Omrežni vtič ni pravilno vstavljen v vtičnico ali pa vtič aparata ni pravilno vstavljen v vtičnico na aparatu. ■ Omrežni vtič vstavite v vtičnico in vtič aparata v vtičnico na aparatu.
	Sprožila se je varovalka hišne inštalacije. Lahko da gre za okvaro vinske vitrine, hišne napeljave ali drugega aparata. ■ Pokličite električarja ali servisno službo.
Kompresor se vklaplja vedno bolj pogosto in za dlje časa, temperatura v vinski vitrini je prenizka.	Nastavitev temperature v vinski vitrini je prenizka. ■ Popravite nastavitev temperature.
	Pogosto ste odpirali vrata aparata. Ali pa ste shranili velike količine vina. ■ Vrata aparata odpirajte samo po potrebi in za čim krajši čas.
	Vrata aparata se ne zaprejo popolnoma. Temperatura v vinski vitrini pade. ■ Preverite položaj vrat aparata in ga po potrebi prilagodite z vijaki v tečajih.
	Vrata niso pravilno zaprta. ■ Vedno do konca zaprite vrata aparata.
	Temperatura okolice je previsoka. Višja kot je temperatura okolice, tem daljši je čas delovanja kompresorja.







Težava	Vzrok in rešitev
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Upoštevajte navodila v odstavku „Mesto postavitve“ v poglavju „Namestitvev“.
	<p>Pre- in odzračevalne reže so prekrite ali zaprašene.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rež za pre- in odzračevanje ne smete prekriti. ■ Z rež redno odstranjajte prah.
	<p>Pri vgradnih aparatih: Vinska vitrina ni bila pravilno vgrajena v nišo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vinsko vitrino namestite v skladu z navodili za montažo.
Temperatura v vinski vitrini je prenizka.	<p>Nastavitev temperature v vinski vitrini je prenizka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Popravite nastavitev temperature.
Temperatura v vinski vitrini je previsoka.	<p>Ne gre za napako. Nastavljena temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Popravite nastavitev temperature. ■ Čez 24 ur ponovno preverite temperaturo.
	<p>Temperatura okolice je nižja od tiste, za katero je vinska vitrina namenjena. Če je temperatura okolice prenizka, se kompresor preredko vklopi. Temperatura v vinski vitrini naraste.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Upoštevajte navodila v odstavku „Mesto postavitve“ v poglavju „Namestitvev“. ■ Poskrbite za višjo temperaturo okolice.

Odpravljanje težav


















Težava	Vzrok in rešitev
Želena zračna vlažnosti v spodnjem območju za temperiranje vina se ne vzpostavi.	Na prikazovalniku so spremembe dejanske zračne vlažnosti v vinski vitrini prikazane s časovnim zamikom. ■ Še enkrat preverite zračno vlažnost nekoliko pozneje.
	Temperatura okolice je previsoka ali prenizka. ■ Poskrbite, da bo temperatura okolice med 19 °C in 28 °C.
	Nastavili ste previsoko temperaturo v spodnjem območju za temperiranje vina. ■ V spodnjem območju za temperiranje vina nastavite temperaturo največ 10 °C.
	Zračna vlažnost v okolici je prenizka. ■ Če je zračna vlažnost v prostoru zelo nizka, se lahko zgodi, da se v vinski vitrini ne more vzpostaviti visoka zračna vlažnost.
	Zračna vlažnost v vinski vitrini je načeloma odvisna od pogostosti in trajanja odpiranja vrat, temperature in zračne vlažnosti v okolici, napolnjenosti in nastavitve aparata.
Prečke na lesenih rešetkah se zvijajo.	Sprememba volumna zaradi vsrkanja vlage ali sušenja je tipična lastnost lesa. Povečana zračna vlažnost v vinski vitrini povzroči, da leseni deli v njej „delujejo“. V določenih okoliščinah se tako leseni deli zvijejo, nastanejo lahko razpoke. Grče in žile so naravne značilnosti lesa.
Na etiketah steklenic vina se razvija plesen.	Nekatere vrste lepila za etikete povzročijo, da se na etiketah pojavi plesen. ■ Očistite plesen in pazite, da odstranite vse ostanke. Steklenice očistite in odstranite morebitne ostanke lepila.
Na zamaških vinskih steklenic se ustvari bela obloga.	Zamaški so ob stiku z zrakom oksidirali. ■ Oblogo obrišite s suho krpo. Obloga ne vpliva na kakovost vina.







Težava	Vzrok in rešitev
Opozorilni zvočni signal ne zazveni, čeprav so vrata aparata že dlje časa odprta.	<p>Ne gre za napako. Opozorilni zvočni signal je bil izklopljen v nastavitvenem načinu. Če želite ponovno vklopiti zvočni alarm:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol . ■ Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi simbol . ■ Tapnite simbol . ■ Izberite želeno glasnost, tako da povlečete segmentni prikaz v desno. ■ Potrdite želeno nastavitev, tako da tapnete segmentni prikaz. <p>Pri vklopljenih opozorilnih in zvočnih signalih se prikaže simbol  orange.</p>
V notranjosti vinske vitrine se ustvarja kondenzat. Vrata aparata se morda ne zapirajo pravilno.	<p>Vratno tesnilo je zdrsnilo iz utora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali je vratno tesnilo pravilno nameščeno v utor.
	<p>Vratno tesnilo je poškodovano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali je vratno tesnilo poškodovano.
Vratno tesnilo je poškodovano ali ga morate zamenjati.	<p>Vratno tesnilo lahko zamenjate brez orodja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte vratno tesnilo. Na voljo je v trgovinah z opremo Miele ali na servisu.

Sporočila na prikazovalniku




Sporočilo	Vzrok in rešitev
Na prikazovalniku sveti , vinska vitrina ne hladi, upravljanje vinske vitrine in osvetlitev notranjosti pa delujeta.	<p>Vklopljena je sejemska nastavitev.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol . ■ Tapnite simbol . ■ Povlecite po zaslonu v levo ali desno, dokler se v sredini ne pojavi . ■ Tapnite simbol . <p>Po izklopu sejemske nastavitve  se vinska vitrina izklopi in jo morate ponovno vklopiti.</p>





Odpravljanje težav

Sporočilo	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku ni nobenega izpisa. Prikazovalnik je črn.</p>	<p>Vklopljen je način Sabbath : osvetlitev notranjosti je izklopljena in vinska vitrina hladi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite črni prikazovalnik. <p>Pojavi se .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol . <p> sveti oranžno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovno tapnite simbol . <p>Ko je način Sabbath izklopljen, simbol  sveti belo.</p> <hr/> <p>Prikazovalnik ni pravilno priključen na vinsko vitrino.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ali je bila zamenjava strani odpiranja vrat pravilno izvedena? Še enkrat preverite vtično povezavo med vinsko vitrino in prikazovalnikom (glejte priložena navodila za montažo). <hr/> <p>Vklopljen je energetsko varčni način: če se prikazovalnika nekaj časa ne dotaknete, se preklopi v način za varčevanje energije in potemni.</p>
<p>Na prikazovalniku sveti , vinske vitrine ni mogoče upravljati.</p>	<p>Vklopljena je funkcija fiksiranja nastavitvev.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Začasno sprostite upravljanje vinske vitrine ali povsem izklopite funkcijo fiksiranja nastavitvev (glejte poglavje „Prilagajanje nastavitvev“).
<p>Na prikazovalniku sveti , zazveni tudi zvočni signal.</p>	<p>Prikaz filtra Active AirClean  vas opomni, da morate zamenjati filtre Active AirClean.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte filter Active AirClean (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Zamenjava filtra Active AirClean“). Potrdite zamenjavo filtrov Active AirClean, tako da se dotaknete simbola  na prikazovalniku. <p> na prikazovalniku ugasne.</p>
<p>Na prikazovalniku rumeno sveti  , poleg tega zazveni opozorilni zvočni signal in osvetlitev notranjosti utripa.</p>	<p>Aktiviral se je alarm ob odprtih vratih.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tapnite simbol  . <p>Opozorilni zvočni signal in simbol   ugasneta, osvetlitev notranjosti aparata pa spet neprekinjeno sveti.</p>

Sporočilo	Vzrok in rešitev
<p>V enem izmed območij za temperiranje vina simbol   sveti rdeče, zazveni tudi zvočni signal.</p>	<p>Aktiviral se je temperaturni alarm, prizadeto območje za temperiranje vina je pretoplo ali prehladno glede na nastavljeno temperaturo.</p> <p>Vzroki za to so lahko na primer naslednji:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Pogosto ste odpirali vrata aparata. – Odprtine za pre- in odzračevanje so prekrite. – Prišlo je do daljšega izpada električne energije. <p>■ Tapnite simbol  .</p> <p>  in opozorilni zvočni signal ugasneta.</p> <p>V prikazu temperature zadevnega območja za temperiranje vina se za približno eno minuto utripajoče prikaže najvišja temperatura, ki je bila doslej dosežena v tem območju za temperiranje vina. Nato se prikaz temperature preklopi na trenutno temperaturo v območju za temperiranje vina.</p> <p>Utripajoči prikaz temperature lahko predčasno zapustite:</p> <p>■ Dotaknite se prikaza temperature območja za temperiranje vina.</p> <p>Prikaz najvišje dosežene temperature ugasne. Nato se na prikazovalniku ponovno pojavi dejanska temperatura, ki je trenutno v območju za temperiranje vina.</p> <p>■ Odpravite stanje, zaradi katerega se je sprožil alarm.</p>


Odpravljanje težav


Sporočilo	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku sveti rdeče  in zazveni tudi opozorilni zvočni signal.</p>	<p>Prikazan je izpad električnega toka: temperatura v vinski vitrini je medtem zaradi izpada električnega toka ali prekinitve električnega napajanja v zadnjih dneh ali urah preveč narasla.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tapnite simbol . <p> in opozorilni zvočni signal ugasneta.</p> <p>V prikazu temperature se za približno eno minuto utripajoče prikaže najvišja doslej dosežena temperatura v vinski vitrini. Nato se prikaz temperature preklopi na trenutno temperaturo.</p> <p>Utripajoči prikaz temperature lahko predčasno zapustite:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tapnite prikaz temperature. <p>Prikaz najvišje dosežene temperature ugasne. Nato se na prikazovalniku ponovno pojavi dejanska temperatura, ki je trenutno v aparatu. Vinska vitrina deluje naprej z nazadnje izbrano temperaturno nastavitvijo.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odpravite stanje, zaradi katerega se je sprožil alarm.









Sporočilo	Vzrok in rešitev
<p>Na prikazovalniku rdeče sveti , lahko se pojavi tudi koda napake F s številko. Zazveni tudi opozorilni zvočni signal.</p>	<p>Prišlo je do motnje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ugasnite opozorilni zvočni signal, tako da tapnete  na prikazovalniku. ■ Pokličite servisno službo. <p>Ko osebju servisa sporočite motnjo, potrebujete poleg prikazane številke napake tudi identifikacijsko oznako modela in serijsko številko vinske vitrine. Te informacije lahko neposredno prikažete:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dotaknite se  na prikazovalniku. <p>Na prikazovalniku se izpišejo potrebni podatki o aparatu.</p> <p>Ko informacije potrdite z , zapustite prikaz informacij in ponovno se izpiše koda napake.</p> <p>Vinsko vitrino lahko izklopite tudi neposredno iz sporočila o napaki.</p>
	<p>Prikazana je napaka aparata: ta prikaz ima vedno prednost in takoj prekine vsako nastavitvev, ki ste jo pravkar izvedli.</p> <p>Napaka aparata je prednostno prikazana pred morebitnim alarmom ob odprtih vratih in/ali temperaturnim alarmom.</p>

Odpravljanje težav

Osvetlitev notranjosti

 Nevarnost električnega udara zaradi dostopnosti delov, ki so pod napetostjo. Če snamete pokrovček lučke, lahko pridete v stik z deli, ki so pod napetostjo. Nikoli ne odstranite pokrovčka lučke. Svetleče diode lahko popravi ali zamenja izključno osebje servisa.

 Nevarnost poškodbe zaradi LED-osvetlitve. Ta osvetlitev ustreza nevarnostni skupini RG 2. Če je pokrovček pokvarjen, lahko pride do poškodb oči. Če je pokrovček poškodovan, v lučko ne smete gledati z optičnimi instrumenti (lupo ali podobnim) iz neposredne bližine.

Težava	Vzrok in rešitev
Lučka za osvetlitev notranjosti ne deluje.	Vinska vitrina ni vklopljena. ■ Vklopite vinsko vitrino.
	Vklopljen je način Sabbath  : prikazovalnik je temen in vinska vitrina hladi. ■ Tapnite črni prikazovalnik. Pojavi se  . ■ Tapnite simbol  .  sveti oranžno. ■ Ponovno tapnite simbol  . Ko je način Sabbath izklopljen,  sveti belo.
	Če so vrata aparata odprta, se osvetlitev notranjosti po približno 15 minutah samodejno izklopi zaradi pregrevanja. Če to ni vzrok za težavo, gre za motnjo. ■ Pokličite servisno službo.
Osvetlitev notranjosti je vklopljena tudi pri zaprtih vratih aparata.	Ne gre za napako. Vklopljena je lučka za predstavitev. ■ Za izklop lučke za predstavitev se dotaknite senzorske tipke lučke za predstavitev  na prikazovalniku. Senzorska tipka  ne sveti več oranžno.
Osvetlitev notranjosti utripa.	Ne gre za napako. Aktiviral se je alarm ob odprtih vratih.

Razlogi za hrup

Vinska vitrina med delovanjem povzroča različne zvoke.
Vinska vitrina pri manjši hladilni zmogljivosti deluje energetsko varčno, vendar dlje.
Glasnost je manjša.
Pri močnejši hladilni zmogljivosti se živila hitreje ohladijo.
Glasnost je večja.

Običajni zvoki	Kako nastanejo?
Sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizga v hladilni krogotok.
Klokotanje, pljuskanje	Hladilno sredstvo teče skozi cevi.
Šumenje	Vinska vitrina hladi.
Klikanje	Termostat vklopi ali izklopi kompresor.
Brenčanje	Ventilator deluje.
Pokanje	Prihaja do raztezanja materialov v vinski vitrini.
Ropotanje	Ventili ali lopute so aktivni.
Srebanje (vinska vitrina z blažilnikom zapiranja vrat)	Vrata aparata z blažilnikom zapiranja vrat se odpirajo ali zapirajo.

Ne pozabite, da se zvokom kompresorja in pretakanja v hladilnem krogotoku ni mogoče izogniti.

Odpravljanje težav

Zvoki med delovanjem	Vzrok in rešitev
Vibriranje, klopotanje, žvenketanje	Vinska vitrina ni v vodoravnem položaju. S pomočjo vodne tehtnice izravnajte položaj vinske vitrine. V ta namen uporabite navojne nogice (odvisno od modela) pod vinsko vitrino. Pri vgradnih aparatih: Od višine niše 140 cm: pod dno aparata potisnite priložena stabilizacijska vodila.
	Vinska vitrina se dotika kosa pohištva ali drugega aparata. Vinsko vitrino odmaknite.
	Predali, košare ali police se tresejo ali so zatakneni. Preverite odstranljive dele in jih na novo namestite.
	Steklenice ali posode se dotikajo. Steklenice ali posode nekoliko razmaknite.
	Na hrbtni stranici aparata je še vedno transportno držalo kabla (odvisno od modela). Odstranite transportno držalo kabla.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega specializiranega prodajalca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje identifikacijsko oznako modela in serijsko številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka najdete na napisni ploščici v notranjosti hladilnega aparata, pri nekaterih modelih pa v nastavitvenem načinu pod točko Informacije **i**.

Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 so informacije o označevanju z energijskimi nalepkami in zahtevah za okoljsko primerno zasnovo na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do zbirke podatkov o izdelkih lahko dostopate na povezavi <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tam boste morali vnesti identifikacijsko oznako modela.

Identifikacijsko oznako modela najdete na napisni ploščici v notranjosti hladilnega aparata, pri nekaterih modelih pa v nastavitvenem načinu pod točko Informacije **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
<small>WEINTEMPERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE LIÈGE EN TEMP. DES VIN(S) MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAM.TO. VIN(S) MOD. EN POTRABAJO EN CUBIERTA BIRNÍK VÍNEK V TEMPER. VYŠKOVÝ ÚSTĚP</small>			
<small>Rasse/Class Classe/Clase SN-ST</small>	<small>Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type</small>	<small>Brutto/Netto/Gross Capacity Volume Bruto/Capacidad Bruta</small>	<small>Cellier/encombrance/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</small>
<small>Niederhall Net.Capacity Volume U e Capac. Util</small>	<small>Ges / K / G / W/EIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL Tot / R / C / WINE / CHILL</small>	R600a: XXg	


Garancija

Garancijska doba je dve leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Namestitev


Mesto postavitve

 Nevarnost požara in materialne škode zaradi aparatov, ki oddajajo toploto.

Aparati, ki oddajajo toploto, se lahko vnamejo in zanetijo požar na vinski vitrini.


Priključni kabel ne sme priti v stik z viri toplote.

Aparatov, ki oddajajo toploto, kot so mini pečice, dvojni kuhalniki ali opekači kruha, ne smete postaviti na vinsko vitrino.

 Nevarnost požara in poškodb zaradi odprtega plamena.

Odprti plameni lahko povzročijo, da vinska vitrina zagori.

Pazite, da so odprti plameni, npr. sveče, dovolj oddaljeni od vinske vitrine.

 Nevarnost požara in materialne škode zaradi nepravilne postavitve.

Če se omrežni vtiči in priključni kabli dotikajo hrbtne strani vinske vitrine, se lahko zaradi vibracij poškodujejo in pride lahko do kratkega stika.

Omrežni vtiči ali priključni kabli se ne smejo dotikati vinske vitrine.


Priključni kabli ne smejo biti ukleščeni ali poškodovani.

Na vtičnice v območju hrbtne strani vinske vitrine ne smejo biti priklopljene nobene druge naprave.

V območju hrbtne strani aparata ne smete namestiti ali uporabljati razdelilnikov ali podaljškov oziroma drugih elektronskih naprav (npr. transformatorjev za halogenske žarnice).

Primeren je suh prostor, ki je dobro prezračevan.

Tla na mestu postavitve morajo biti vodoravna in ravna ter morajo biti na isti višini kot okoliška tla.

 Nevarnost poškodbe zaradi visoke zračne vlažnosti.

Pri visoki zračni vlažnosti se lahko na zunanjih površinah vinske vitrine ustvarja kondenzat.

Ta kondenzat lahko vodi v korozijo zunanjih sten aparata.

Vinsko vitrino postavite v suh in/ali klimatiziran prostor, kjer je zagotovljeno zadostno zračenje.

Po vgradnji/postavitvi aparata se prepričajte, da se vrata pravilno zapirajo in da je vinska vitrina vgrajena/postavljena, kot je opisano v navodilih. Navedene površine za pre-in odzračevanje morate obvezno upoštevati.

Pri izbiri mesta postavitve upoštevajte, da se poraba energije vinske vitrine poveča, če stoji v neposredni bližini grelnega telesa, štedilnika ali drugega toplotnega vira. Preprečite izpostavljenost neposredni sončni svetlobi. Višje temperature okolice povečajo porabo energije, saj kompresor deluje dlje časa.

Klimatski razred

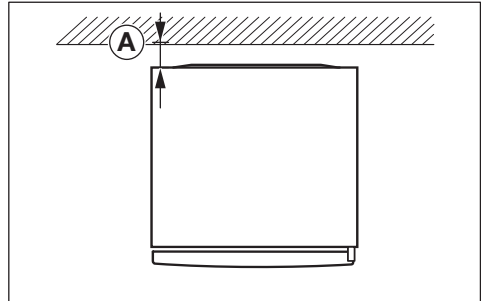
Vinska vitrina je predvidena za uporabo v določenem klimatskem razredu (območje temperature okolice), katerega meje morate upoštevati. Klimatski razred je naveden na napisni ploščici v notranjosti vinske vitrine.

Klimatski razred	Temperatura okolice
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

Nižja temperatura okolice vodi v daljši čas mirovanja kompresorja, zato vinska vitrina v določenih okoliščinah ne more vzdrževati potrebne temperature.

Zahteve za pre- in odzračevanje

⚠ Nevarnost požara in poškodb zaradi nezadostnega zračenja. Če se vinska vitrina ne zrači dovolj, se kompresor pogosteje vklaplja in deluje dlje časa. To vodi v večjo porabo energije in povišano delovno temperaturo kompresorja, kar lahko povzroči škodo na kompresorju. Pazite na zadostno zračenje vinske vitrine. Obvezno se držite navedenih mer odprtih za pre- in odzračevanje. Odprtine za pre- in odzračevanje ne smejo biti na noben način prekrite. Poleg tega jih morate redno čistiti, da niso prašne.



Poraba energije je bila določena pri razdalji **A** = 25 mm med hrbtno stranjo aparata in steno. Če je odmik od stene manjši od 25 mm, se funkcionalnost vinske vitrine ohrani, poraba energije pa se nekoliko poveča. Pri visokih temperaturah okolice se lahko pojavi tudi tvorba kondenzata.

Zrak ob hrbtne steni vinske vitrine se segreva. Zato mora biti zagotovljen neoviran dovod zraka (glejte poglavje „Mere aparata“).

Postavitev več vinskih vitrin/ hladilnih aparatov

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi kondenzata na zunanjih stenah aparata. Pri visoki zračni vlažnosti se lahko med zunanjima stenama vinskih vitrin nabere kondenzat, ki lahko privede do korozije. Načeloma **nobene** vinske vitrine ne smete postaviti **neposredno** ob drugo vinsko vitrino/drug hladilni aparat. Razdalja med aparatoma mora biti vsaj 70 mm.

Namestitev

Zamenjava strani odpiranja vrat

Vinska vitrina ima ob dobavi tečaje na desni strani vrat. Če je potrebno, da so tečaji na levi strani vrat, jih morate prestaviti.

Nasvet: Da med zamenjavo strani odpiranja vrat zaščitite vrata in vaša tla pred poškodbami, na tla pred vinsko vitrino razprostrite primerno podlago.

⚠ Nevarnost poškodb in škode na aparatu zaradi delov pod napetostjo. Med zamenjavo strani odpiranja vrat pridete v stik z deli pod napetostjo. Preden zamenjate stran odpiranja vrat, izvlecite omrežni vtič.

⚠ Nevarnost poškodbe in škode na aparatu zaradi velike teže vrat. Če tečaje vrat prestavlja ena sama oseba, obstaja večja nevarnost poškodb in materialne škode. Tečaje vrat obvezno prestavite s pomočjo druge osebe.

📄 Zamenjavo strani odpiranja vrat izvedite skladno z navodili za montažo (glejte QR kodo).



Mat. št. 12350120

Postavitev vinske vitrine

⚠ Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi prevrnitve vinske vitrine. Če vinsko vitrino postavlja ena sama oseba, obstaja večja nevarnost poškodb in materialne škode. Vinsko vitrino obvezno postavite s pomočjo druge osebe.

⚠ Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi udarca vrat aparata. Vrata aparata lahko udarijo v steno in se pri tem poškodujejo. Pri steklenih vratih lahko poškodovano steklo povzroči poškodbe. Vrata aparata zaščitite pred udarci, npr. s klobučevinastim nastavkom na steni.

⚠ Nevarnost poškodbe tal. Premikanje vinske vitrine lahko povzroči poškodbe na tleh. Na občutljivih tleh vinsko vitrino premikajte zelo previdno.

Za lažjo postavitev ima vinska vitrina na hrbtne strani zgoraj transportne ročaje in spodaj transportna kolesca.

Vinsko vitrino lahko postavite samo, če je prazna.

- Vinsko vitrino že zdaj postavite čim bližje predvidenega mesta postavitve.
- Vinsko vitrino priključite na električno omrežje, kot je opisano v poglavju „Namestitev“, odstavek „Električni priključek“.

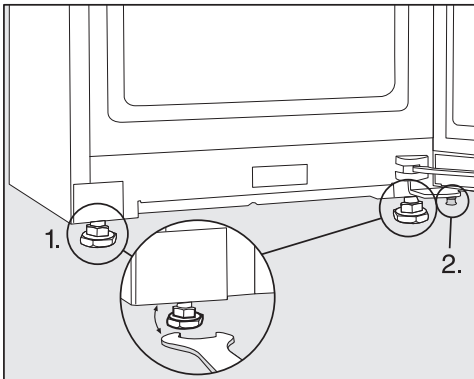
- Vinsko vitrino previdno pomaknite na predvideno mesto postavitve.
- Vinsko vitrino postavite s hrbtno stranjo pred steno, pri čemer upoštevajte potreben odmik.

Postavitev vinske vitrine v pravi položaj

⚠ Če vrata aparata padejo ali se prevrne vinska vitrina, lahko pride do poškodb oseb in materialne škode. Če dodatna nastavitvena nogica na spodnjem ležajnem podstavku ne nalega pravilno na tla, lahko vrata hladilnega aparata padejo ven ali pa se vinska vitrina prevrne.

Nastavitveno nogico odvijte s priloženim viličastim ključem, dokler se ne dotakne tal.

Nato jo odvijte še za dodatno četrtno obrata.



- Vinsko vitrino poravnajte s pomočjo vodne tehtnice in priloženega viličastega ključa ter podprite vrata aparata.

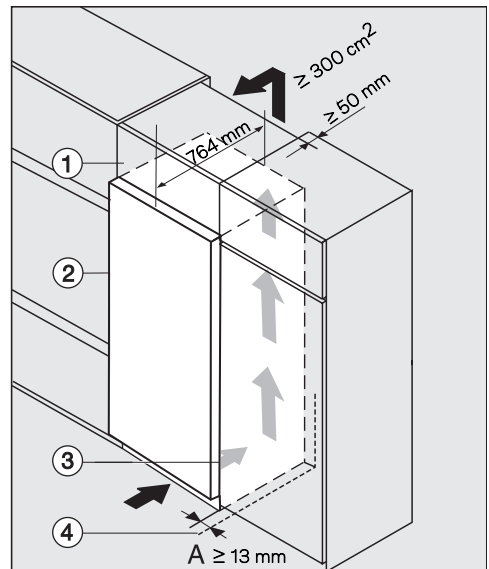
1. Nastavite sprednje nogice.

2. Dodatno nastavitveno nogico toliko odvijte, da se dotakne tal. Nato jo odvijte še za dodatno četrtno obrata.

Vključitev vinske vitrine v kuhinjski niz


Vinska vitrina je lahko obdana s kuhinjskimi omarami.

Poraba energije je bila določena pri razdalji 25 mm med hrbtno stranjo aparata in steno. Če je odmik od stene manjši od 25 mm, se funkcionalnost vinske vitrine ohrani, poraba energije pa se nekoliko poveča. Pri visokih temperaturah okolice se lahko pojavi tudi tvorba kondenzata.



- ① samostojna omarica
- ② vinska vitrina, globina vrat = 75 mm
- ③ kuhinjska omara
- ④ stena

Namestitev

 Nevarnost požara in poškodb zaradi nezadostnega zračenja. Če se vinska vitrina ne zrači dovolj, se kompresor pogosteje vkaplja in deluje dlje časa. To vodi v večjo porabo energije in povišano delovno temperaturo kompresorja, kar lahko povzroči škodo na kompresorju. Pazite na zadostno zračenje vinske vitrine. Obvezno se držite navedenih mer odprtih za pre- in odzračenje. Odprtine za pre- in odzračenje ne smejo biti na noben način prekrите. Poleg tega jih morate redno čistiti, da niso prašne.

Čim večje so odprtine za pre- in odzračenje, tem bolj varčno je delovanje kompresorja.

- Vinsko vitrino postavite poleg kuhinjske omare.
- Sprednja stranica aparata mora izstopati vsaj za globino vrat od sprednjih stranic kuhinjskih omar. Tako lahko vrata aparata neovirano odpirate in zapirate.
- Pri postavitvi vinske vitrine ob steno ④ je na strani tečajev med steno ④ in vinsko vitrino ② potreben odmik (A).
- Da vinsko vitrino prilagodite višini kuhinjskega niza, lahko nadjno namestite ustrezno samostojno omarico ①.

Po celotni širini samostojne omarice mora biti predviden odzračevalni kanal globine 50 mm.

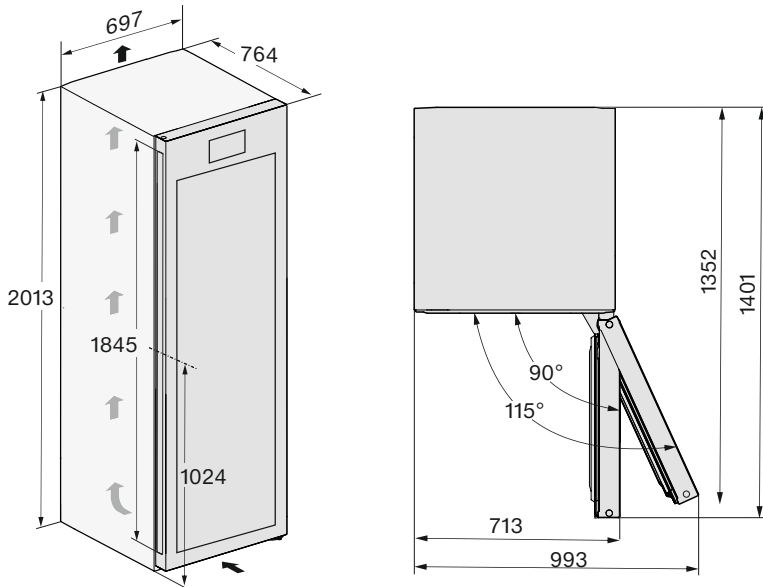
Odprtina za odzračenje pod stropom prostora mora imeti površino vsaj 300 cm², da lahko segreti zrak neovirano odteka.

Mere aparata

Mere za postavititev/pogled od zgoraj

Vse mere so podane v mm.

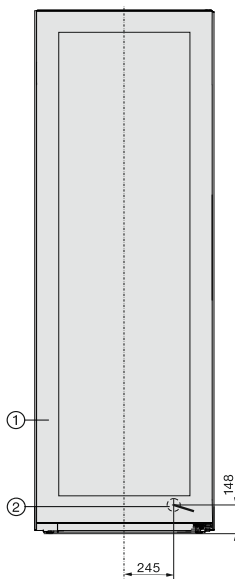
Da je zagotovljeno pravilno delovanje vinske vitrine, morate upoštevati navedene površine za pre- in odzračevanje.



Namestitev

Priključki

Vse mere so podane v mm.



① Pogled od spredaj

② Omrežni priključni kabel, dolžina = 2.000 mm
Daljši priključni kabel lahko kupite na servisu Miele.

Električni priključek

Vinsko vitrino lahko priklopite na varnostno vtičnico izključno s priloženim priključnim kablom.


Vinsko vitrino postavite tako, da je vtičnica prosto dostopna. Če vtičnica ni dostopna, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.

⚠ Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje vinske vitrine, priključene na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100.

Iz varnostnih razlogov priporočamo, da v hišno električno napeljavo, na katero je priključena vinska vitrina, namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) tipa .

Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

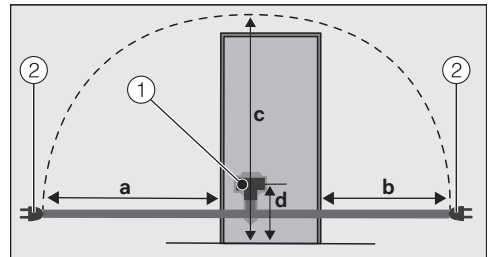
Podatki o nazivni moči in ustrezni zaščiti so navedeni v teh navodilih za uporabo ali na napisni ploščici. Te podatke primerjajte s podatki električnega priključka na mestu postavitve aparata. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, sistemi za

varnostno kopiranje). Pogoji za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Priključne mere



Hrbtina stran hladilnega aparata/vinske vitrine

- ① vtič aparata
- ② omrežni vtič

a	b	c	d
1.750 mm	1.350 mm	2.100 mm	200 mm

Priklop vinske vitrine

- Vtič aparata vstavite v vtičnico.

Pazite, da se vtič pravilno zaskoči.

- Omrežni vtič vinske vitrine vstavite v vtičnico.

Vinska vitrina je tako priključena na električno omrežje.

Garancijski list

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfilLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

IV. Omejitve garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitve ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenju. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na [miele.si/gospodinjstvo/varstvo-podatkov-46.htm](https://www.miele.si/gospodinjstvo/varstvo-podatkov-46.htm).

Informacije

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta vinska vitrina skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.si > Izdelki > Datoteke za prenos
- <https://miele.si/navodila>
Servis > Pomoč in informacije > Iskanje navodil za uporabo, nato vnesite ime izdelka ali serijsko številko

Frekvenčno območje WLAN-modula	2,4000–2,4835 GHz
--------------------------------	-------------------

Maksimalna moč oddajanja WLAN-modula	< 100 mW
--------------------------------------	----------

Miele za upravljanje in krmiljenje komunikacijskih modulov uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Komunikacijski modul, ki je vgrajen v stroj, vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključete lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika ([http\[s\]://<IP-naslov>/Licenses](http[s]://<IP-naslov>/Licenses)). Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KWT 4999 ...

sl-SI

M.-Nr. 12 530 220 / 02 / 002